

Información importante para leer antes
de empezar el ensamblaje.
Guarde esta información para referencia futura.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la cama no está bien sujetada a la pared, puede caer repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

- En el caso de una estructura de pared de madera o mampostería, una persona cualificada debe instalar la cama a la pared.
- Para todos los demás tipos, un profesional de la construcción debe instalar la cama a la pared de acuerdo con los códigos y reglamentos de la provincia, estado o país donde se instale.
- La elección del tornillo de fijación a la pared depende del tipo de pared. Utilice tornillos de fijación a la pared adecuados para el material de la misma.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- No abra ni utilice la cama si el mueble de la cama se mueve al abrirla, o si observa cualquier otro signo de tornillos sueltos o desprendidos.
- Nunca retire los tornillos de fijación a la pared sin antes desmontar y retirar el marco del colchón y los cilindros de elevación.
- Una persona cualificada debe tener las habilidades y herramientas necesarias para localizar los montantes de la pared, identificar el tipo de estructura de la pared (madera, metal, mampostería u otra) e instalar los tornillos correctamente a la estructura de la pared. Las habilidades y herramientas incluyen un localizador electrónico de montantes, un motor de taladro y brocas, un destornillador, y la capacidad de utilizar correctamente estas herramientas.

AVISO

- Peso máximo del marco de la cama: 455 kg (1000 lb).
- Espesor máximo del colchón: 25,5 cm.
- El peso del colchón debe estar entre: 27 kg (60 lb) y 41 kg (90 lb).
- Altura mínima del techo: 2,18 m.
- Fuerza de sujeción mínima requerida para cada sujetador: 630 N (142 lb).
- No se puede utilizar con un colchón plegable.



Si necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra. Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita. Cuando llame, tenga a mano su manual de instrucciones de montaje.

Los productos BESTAR están garantizados por el comprador original contra defectos en el material o en la confección del mueble. Los defectos, tal como se describen en esta garantía incluyen toda imperfección que pueda impedir el uso normal del producto. Nuestra garantía se limita expresamente al reemplazo de las partes y componentes del mueble defectuoso por diez años a partir de la fecha de compra. BESTAR reemplazará cualquier pieza defectuosa. Esta garantía se aplica según las condiciones de uso normal. Nuestros productos no están diseñados para ser utilizados al aire libre. La garantía no cubre defectos causados por ensamblaje o desensamblaje incorrectos, defectos ocurridos luego de la compra por la modificación del mueble, daños intencionales, accidentes, exposición a los agentes naturales ni costos derivados de la fabricación o ensamblaje. Bestar se reserva el derecho de solicitar una factura de compra para poder extender un reclamo de garantía. Bajo ninguna circunstancia BESTAR será responsable de los daños accidentales o consecuentes que pudieran resultar del uso incorrecto del producto. Esta garantía es intransferible y se aplica solamente a Canadá y los Estados Unidos.

www.bestar.com/support

En caso de piezas faltantes o si su producto fue dañado durante el envío,
POR FAVOR CONTÁCTENOS DIRECTAMENTE.

¿Cuestión?

Si tiene dudas o inquietudes,
visite nuestro sitio web:

www.bestar.com/support

o llame sin costo a:
1-888 823-7827



Vídeo de montaje

www.bestar.com/assemblyvideo

Por favor, escanee el siguiente código QR para acceder a un vídeo de demostración de la instalación de una cama abatible en una pared con montantes de madera.



Agendar una cita telefónica
www.bestar.com/online-appointment



Envíenos un correo electrónico
www.bestar.ca/contact-us



Necesita ayuda?
www.bestar.com/faq

www.bestar.com/activate-my-warranty

Active su garantía:

www.bestar.com/activate-my-warranty

Información necesaria para hacer válida la garantía



Una copia de su recibo de compra.



Fotos de las partes dañadas.



Debe conocer el nombre y el número del producto y,
el comercio donde realizó la compra.



Por favor, tenga toda esta información a la mano ANTES de contactar
al departamento de servicio al cliente.

www.bestar.com/maintenance

**Nunca deje líquidos o un trapos húmedos sobre su mueble.
Si se derrama un líquido sobre la superficie del mueble, límpielo inmediatamente.**



**Nunca utilice limpiadores químicos, ya que estos dañarán el acabado.
Use solo un paño húmedo.**



**Evite apoyar aparatos con bases de plástico o de goma directamente sobre su mueble.
Utilize un protector de tela o de fieltro.**



**Para prevenir empañamiento, no exponga el mueble
directamente a la luz solar.**



www.bestar.com/about-bestar



En Bestar nos enorgullecemos de crear muebles funcionales y modernos para su hogar y oficina. Vamos más allá de la fabricación de muebles: ofrecemos soluciones para optimizar y personalizar su hogar u oficina. Por eso su satisfacción es nuestra prioridad número uno.

Encuesta de satisfacción
www.bestar.com/satisfaction



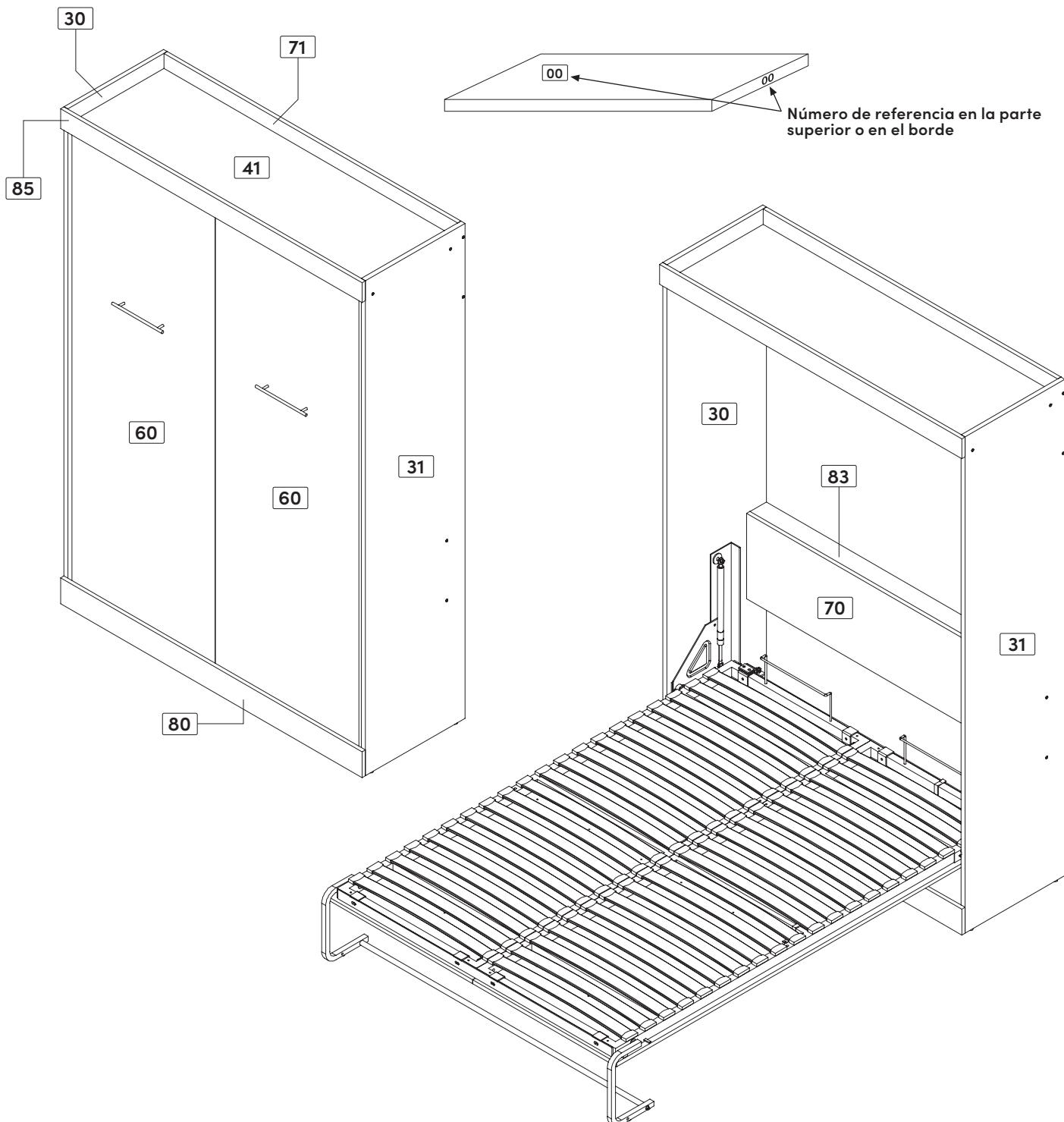
Manténgase en contacto con nosotros
www.bestar.com/blog



Piezas Y Quincallas

Piezas

Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.
30	1	60	2	71	1	83	1
31	1	70	1	80	1	85	1
41	1						



Piezas Y Quincallas

Herramienta en caja 1

Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.
BT-1137	1	GO-796	14	H206515	1	PA-844	1 pulg. (25 mm) 4
CA-100	12	H-03	4	H219091	1	PO-959	2
EX-7635	2	H-36	4	H219092	1	ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE LA PIERNA 1	
FO-1136	1						

Herramienta en caja 3 – Mecanismo metálico para cama de pared de tamaño normal (Full)

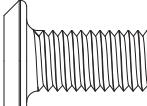
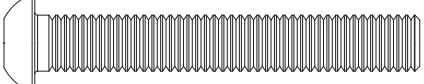
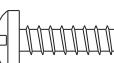
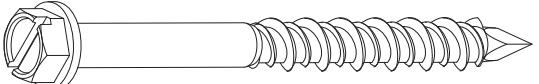
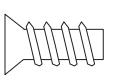
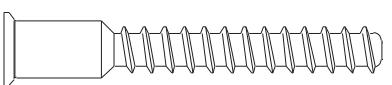
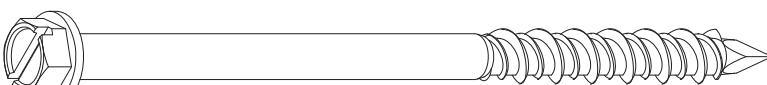
Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.	Código	Cant.
CA-7641	2	KI-985-Q	1	KI-7652-P	2	KI-7653-A-4	1
CR-7639	3	KI-985-S	40	KI-7652-S	2	KI-7653-A-5	1
KI-985-E	2	KI-993-R	40	KI-7652-W-2-1	1	KI-7653-A-6	2
KI-985-G	1	KI-1115-P	1	KI-7652-W-2-2	1	KI-7653-A-7	4
KI-985-H	1	KI-7652-A-8	20	KI-7652-X	2	KI-7653-J	2
KI-993-I	1	KI-7652-C	1	KI-7652-Y	2	KI-7653-V	1
KI-985-K	18	KI-7652-D	1	No utilizado para este modelo.		KI-7653-W-1	1
KI-985-L	5	KI-7652-M	32	KI-7653-A-2	1	MA-1138	1
KI-985-M	18	KI-7652-O	30	KI-7653-A-3	1		

Nota importante

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

Piezas Y Quincallas

Tamaño real

Código	Cant.	Código	Cant.
KI-985-L	5	VF-232	4
	5/8 pulg. (16 mm)		7/8 pulg. (22 mm)
KI-985-M	18	VR-207	42
	5/8 pulg. (16 mm)		1/2 pulg. (13 mm)
KI-7652-M	32	VR-215	8
	2 5/32 pulg. (55 mm)		2 pulg. (51 mm)
VB-1135	6	3500-400350	42
	2 3/4 pulg. (70 mm)		1/2 pulg. (13 mm)
VC-204	15		
	2 pulg. (50 mm)		
VB-1134			8
	4 pulg. (102 mm)		

Aviso importante

BESTAR
Reinvent your space™

Información importante para leer antes de empezar el ensamblaje. Guarda esta información para referencia futura.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la coma no está bien sujetada a la pared, puede caer repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

• En el caso de una estructura de pared de madera o mampostería, una persona cualificada debe instalar la coma a la pared.

• Para todos los demás tipos, un profesional de la construcción debe instalar la coma a la pared de acuerdo con los códigos y reglamentos de la provincia, estado o país donde se instala.

• La persona que instala la coma debe garantizar que el panel de drywall esté bien fijado a la pared adecuados para el material de la misma.

• Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.

• No utilice la coma para sujetar la coma a la madera si observa cualquier otro signo de tornillos sueltos o desprendidos.

• Nunca retira los tornillos de fijación de la pared sin antes desmontar y retirar el marco del colchón y los somieres.

• Una persona cualificada debe tener las habilidades y herramientas necesarias para instalar los somieres y marcos de colchón. Consulte las instrucciones de la persona que lo provee. Nunca agarre u agarre los tornillos correctamente a la estructura de la pared. Las habilidades y herramientas incluyen, pero no se limitan a: una fuerza de agarre de 100 lb (45 kg) para los dedos y brazos, un destornillador, y la capacidad de utilizar correctamente estas herramientas.

AVISO

- Peso máximo del marco de la coma: 455 kg (1000 lb).
- Espesor máximo del colchón: 25,4 cm.
- El peso del colchón debe estar entre: 27 kg (60 lb) y 41 kg (90 lb).
- Altura mínima del techo: 2,16 m.
- Fuerza de sujeción mínima requerida para cada sujetador: 630 N (142 lb).
- No se puede utilizar con un colchón plegable.

PROBLEMAS O INFORMACIÓN
1-888-8BESTAR (1-888-823-7827)


¡Para ofrecerle un mejor servicio!

Modelo: _____

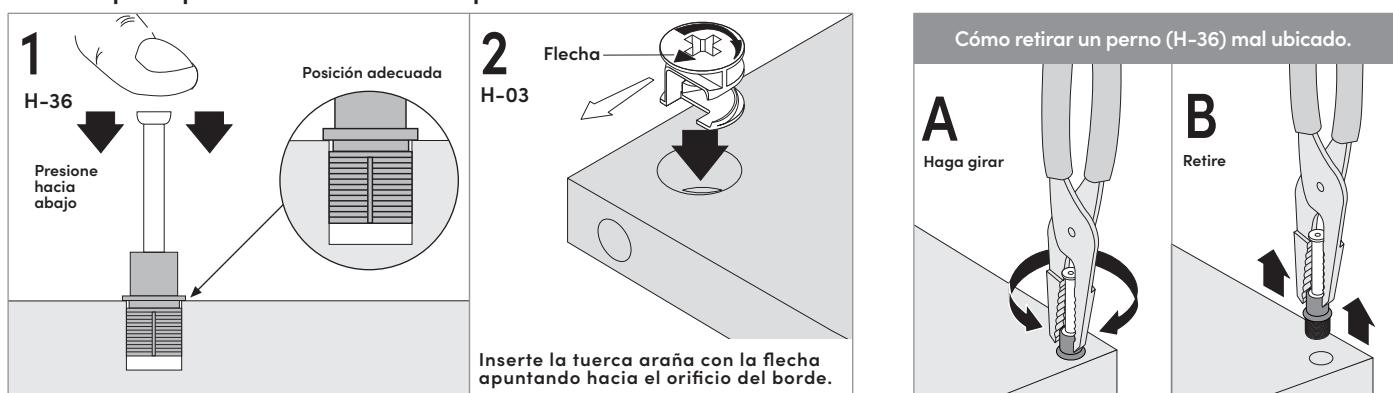
Número de producción: _____

Servicio de atención al cliente **1-888-823-7827**

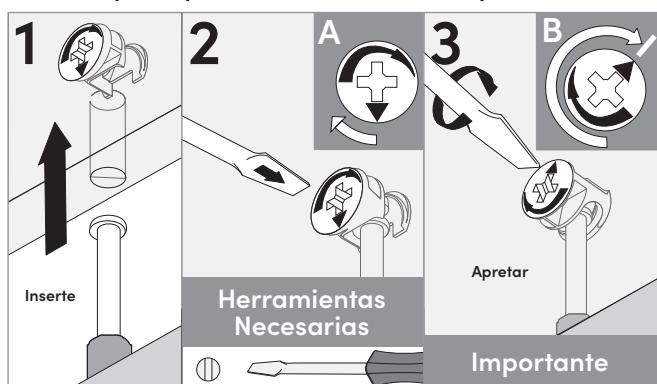
Para futuras referencias y un mejor servicio, por favor pegue la etiqueta adhesiva en un espacio accesible. Por ejemplo, al reverso de la pieza 60.

Aviso importante

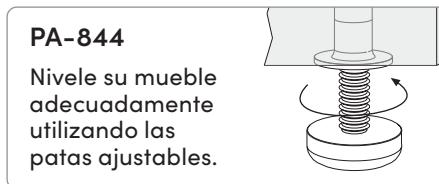
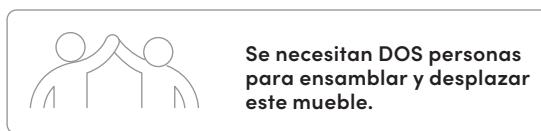
Sistema principal de herramienta. Etapas de instalación.



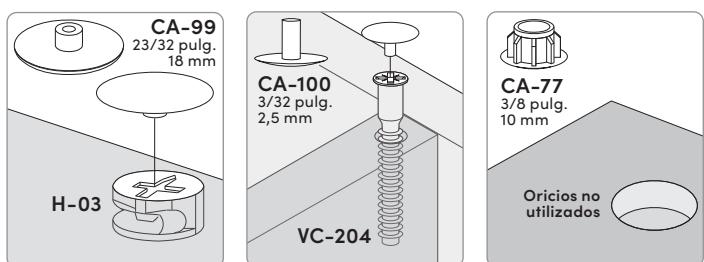
Sistema principal de herramienta. Etapas de ensamblaje.



Asegúrese de bien apretar cada tornillo de araña para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.



Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico.



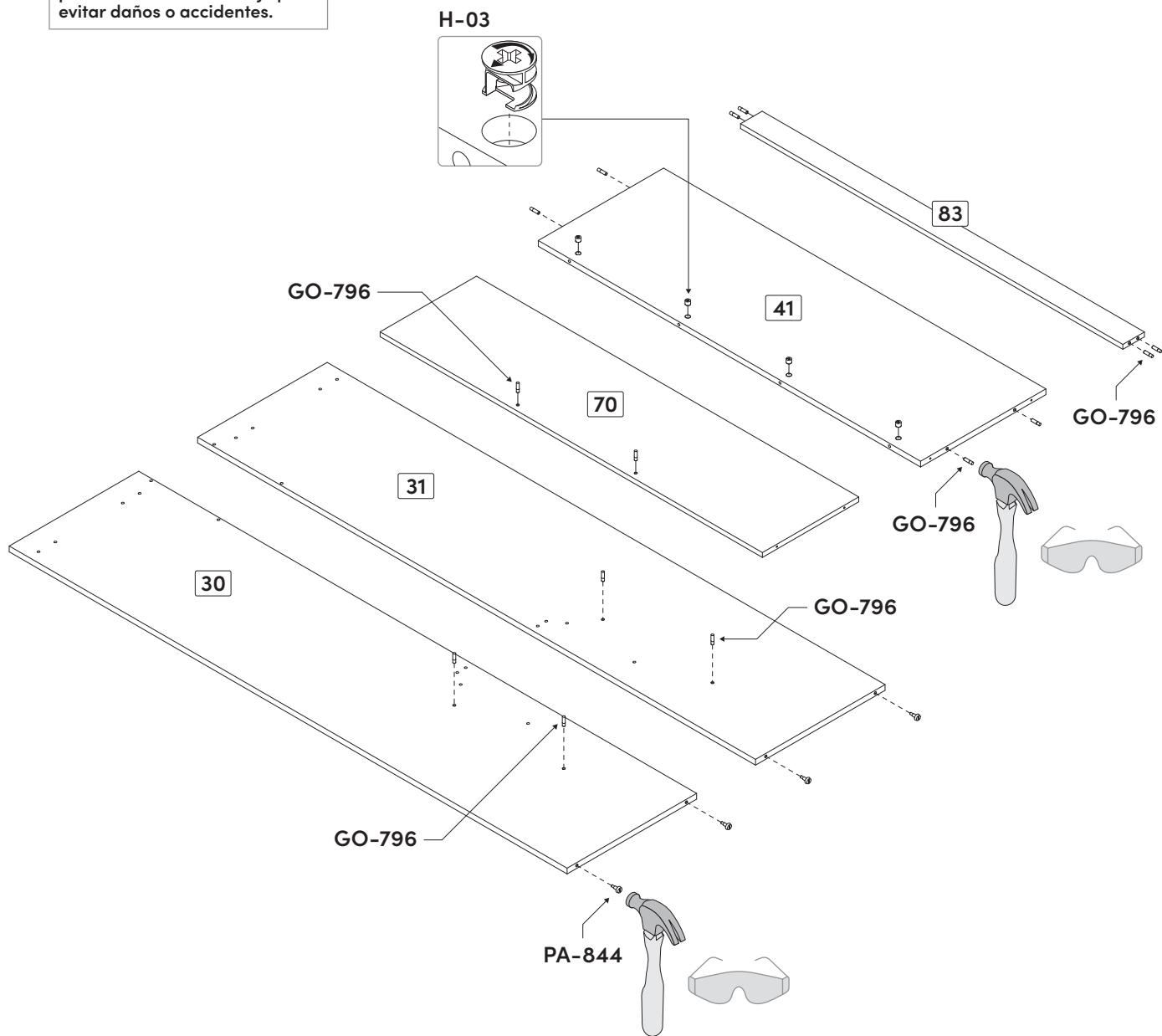
Una vez que haya ensamblado el mueble, coloque los capuchones autoadhesivos en los orificios no utilizados.



			1 pulg. (25 mm)
Código Cant.	GO-796 x 14	H-03 x 4	PA-844 x 4

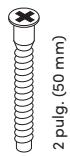
AVISO

Coloque cajas debajo de las piezas durante el montaje para evitar daños o accidentes.



2**Instalación de las quincaillas y ensamblaje**

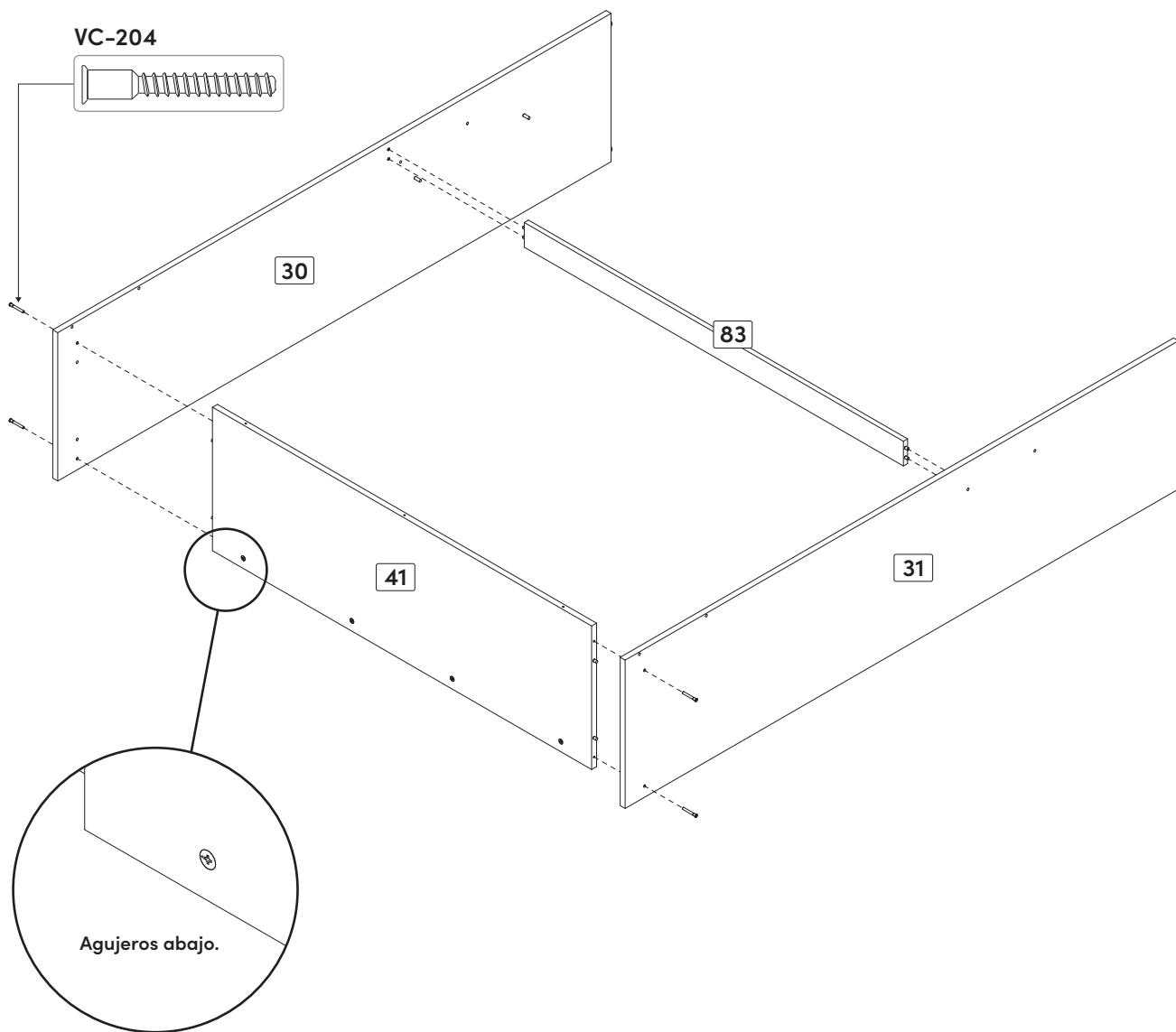
Cama abatible



Código **VC-204**
Cant. **x 4**

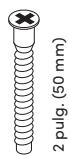
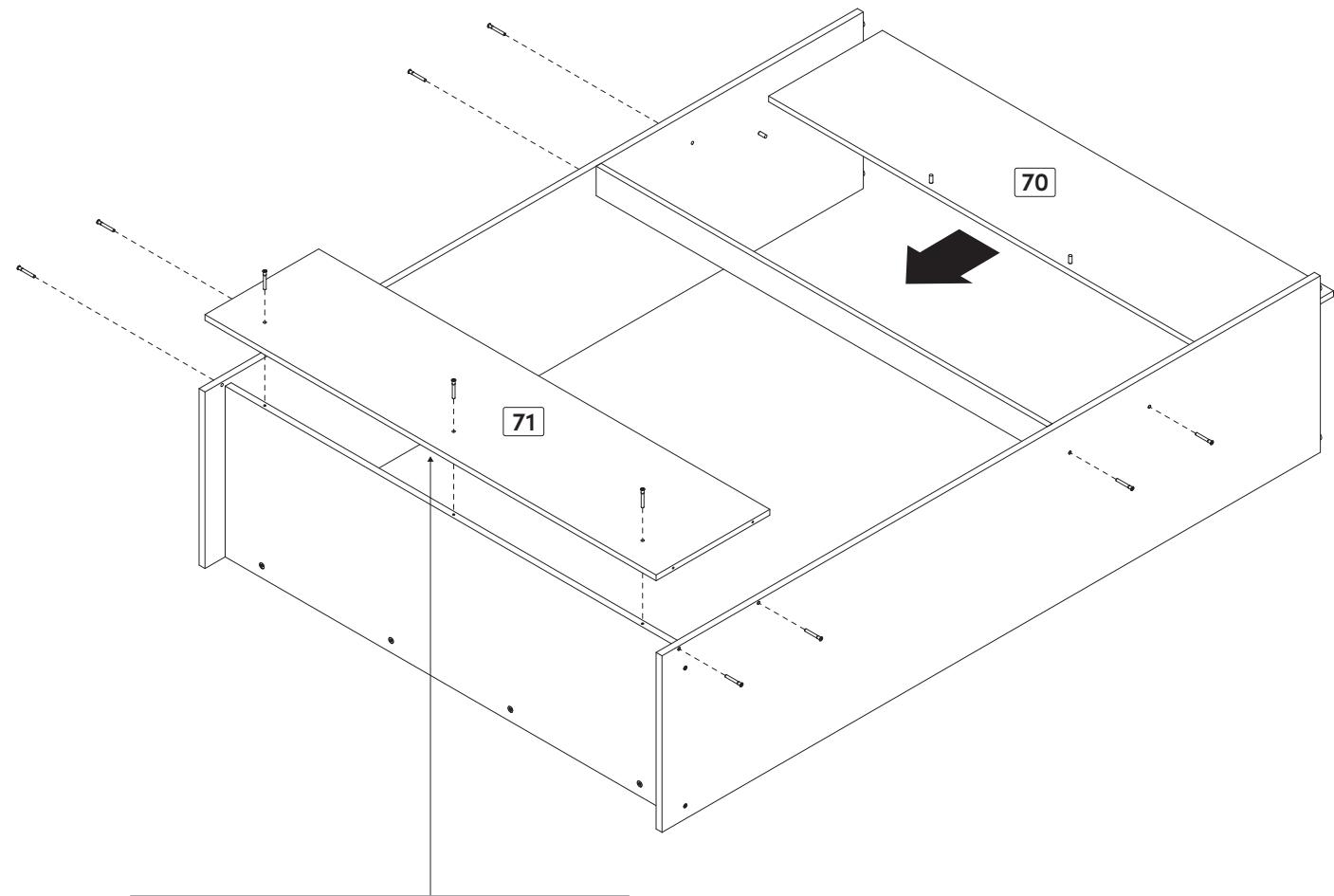


Se requieren
DOS personas
para este paso.



3**Instalación de las quincaillas y ensamblaje**

Cama abatible

Código **VC-204**
Cant. **x 11****AVISO**

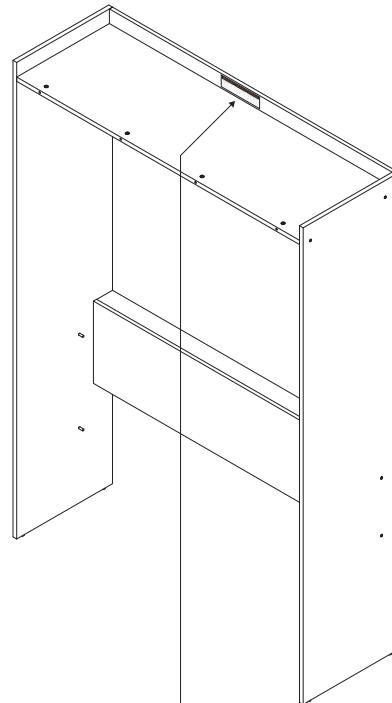
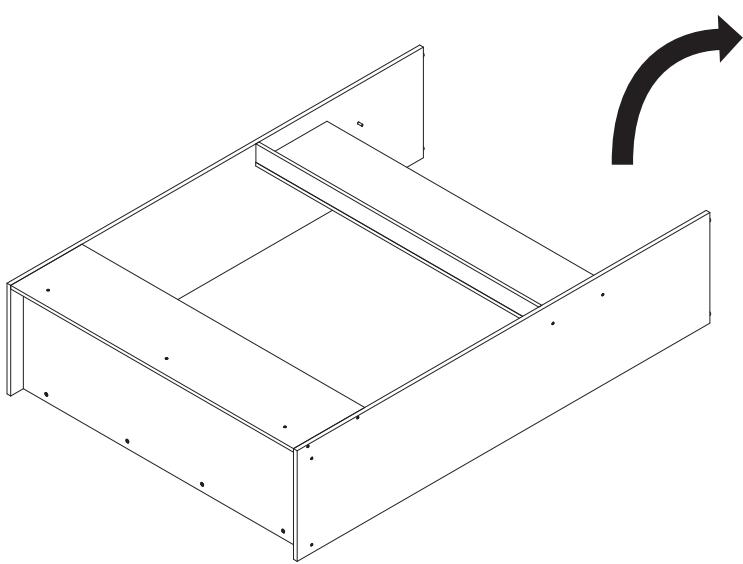
La etiqueta debe estar orientada hacia este lado.
Vea la página siguiente para una vista detallada.



Se requieren
DOS personas
para este paso.

AVISO

La etiqueta debe estar visible.



122-00098-0



WARNING

IMPACT or CRUSHING HAZARD: If wall bed mechanism is not properly attached to the floor and wall, it can suddenly rotate, resulting in serious injury or death.

- For wood and masonry floor and wall structure, a qualified person must install the wall bed mechanism.
- For all other type of floor or wall structure, a professional must install the wall bed mechanism.
- The choice of attachment screws depends on floor and wall type. Use attachment screws suitable for your floor and wall material.
- Verify structural integrity of floor and wall prior to installation.
- NEVER use hollow wall anchors.
- ALWAYS use 12 screws for floor and wall attachment.
- NEVER remove floor and wall attachment screws without first disassembling and removing the lift cylinders and mattress frame.
- Only a professional or qualified person should disassemble this wall bed.
- Disassemble product in reverse order of initial assembly.
- Refer to owner's manual or download manual at bestar.ca or bestar.com



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ou D'ÉCRASEMENT : Si le mécanisme du lit escamotable n'est pas correctement fixé au plancher et au mur, il peut subitement pivoter, entraînant des blessures graves ou la mort.

- Pour les structures de murs et de planchers en bois et en maçonnerie, une personne qualifiée doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Pour tout autre type de structure de mur et de plancher, un professionnel doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Le choix de vis de fixation dépend du type de plancher et de mur. Utilisez des vis de fixation adaptées au matériau de votre plancher et de votre mur.
- Vérifiez l'intégrité structurelle du plancher et du mur avant l'installation.
- N'utilisez JAMAIS de chevilles pour cloison sèche.
- Utilisez TOUJOURS 12 vis pour la fixation au sol et au mur.
- Ne retirez JAMAIS les vis de fixation au sol et au mur sans avoir préalablement démonté et retiré les vérins de levage et le cadre du matelas.
- Seul un professionnel ou une personne qualifiée devrait démonter ce lit escamotable.
- Consultez le manuel du propriétaire ou téléchargez le manuel sur bestar.ca



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO o APLASTAMIENTO: Si el mecanismo de la cama abatible no está bien fijado al suelo y a la pared, puede girar repentinamente y provocar lesiones graves o la muerte.

- Para suelos y paredes de madera y mampostería, una persona cualificada debe instalar el mecanismo de la cama mural.
- Para cualquier otro tipo de estructura de suelo o pared, un profesional debe instalar el mecanismo de la cama abatible.
- La elección de los tornillos de fijación depende del tipo de suelo y pared. Utilice tornillos de fijación adecuados para el material del suelo y la pared.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- Nunca utilice anclajes de pared huecos.
- Utilice siempre 12 tornillos para la fijación al suelo y a la pared.
- Nunca retire los tornillos de fijación al suelo y a la pared sin antes desmontar y retirar los cilindros de elevación y el armazón del colchón.
- Sólo un profesional o persona cualificada debe desmontar esta cama abatible.
- Desmonte el producto en el orden inverso al del montaje inicial.
- Consulte el manual del propietario o descargue el manual en bestar.ca o bestar.com.

REQUISITOS DE ANCLAJE A LA PARED

Y RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN

Información importante para leer antes de empezar el ensamblaje.
Guarde esta información para referencia futura.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la cama no está bien sujetada a la pared, puede caer repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

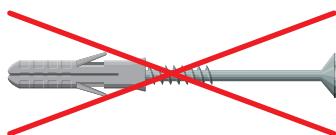
- En el caso de una estructura de pared de madera o mampostería, una persona cualificada debe instalar la cama a la pared.
- Para todos los demás tipos, un profesional de la construcción debe instalar la cama a la pared de acuerdo con los códigos y reglamentos de la provincia, estado o país donde se instale.
- La elección del tornillo de fijación a la pared depende del tipo de pared. Utilice tornillos de fijación a la pared adecuados para el material de la misma.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- No abra ni utilice la cama si el mueble de la cama se mueve al abrirla, o si observa cualquier otro signo de tornillos sueltos o desprendidos.
- Nunca retire los tornillos de fijación a la pared sin antes desmontar y retirar el marco del colchón y los cilindros de elevación.
- Una persona cualificada debe tener las habilidades y herramientas necesarias para localizar los montantes de la pared, identificar el tipo de estructura de la pared (madera, metal, mampostería u otra) e instalar los tornillos correctamente a la estructura de la pared. Las habilidades y herramientas incluyen un localizador electrónico de montantes, un motor de taladro y brocas, un destornillador, y la capacidad de utilizar correctamente estas herramientas.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la cama no está bien fijada a la pared, puede caerse repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

- **NUNCA** use anclajes de pared hueca o de yeso.
- **NUNCA** fije la base de la pared directamente a la pared de yeso, a la placa de yeso, o a cualquier otra placa de la pared.
- **SIEMPRE** fije la base de la pared a una estructura de madera, acero o mampostería.
- **SIEMPRE** use dos (2) tornillos para la fijación a la pared.



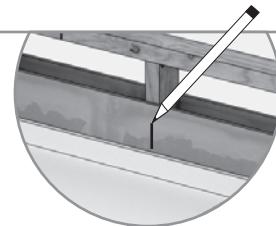
INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED

FIJACIÓN DEL ARMARIO A LA ESTRUCTURA DE LA PARED

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

1

Localice las líneas centrales de los montantes utilizando un localizador electrónico de montantes. Utilice un lápiz para marcar las líneas centrales de la parte superior del respaldo de la cama abatible.



2

Taladre un orificio piloto de 1/8 de pulg. o 3 mm en el montante de la pared para determinar el tipo de estructura de la pared presente.

3

¿Se encuentra **MADERA** detrás del tablero de la pared?

- Utilice una broca de 1/8 de pulg. para el orificio piloto en el panel trasero.
- Utilice el enfoque de montaje de los montantes de madera con los seis tornillos #10 x 4 in VB-1134 suministrados.

VB-1134

4 pulg. (102 mm)



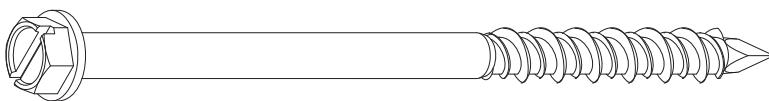
4

¿Se encuentra **CONCRETO** detrás del tablero de la pared?

- Utilice una broca de 5/32 de pulg. para el orificio piloto en el panel trasero y para la pared.
- Utilice el método de montaje de la estructura de la pared de mampostería con los seis tornillos #10 x 4 in VB-1134 suministrados.

VB-1134

4 pulg. (102 mm)



122-00099-0



WARNING

RISK OF SERIOUS INJURY or DEATH: improper assembly, use, or loading can lead to product instability, tip-over, or collapse.

- Assemble following all instructions using all indicated parts and hardware.
- Attach cabinet to the wall (wood stud, metal stud, or masonry structure).
- Verify product is stable on its own.
- Do not allow children to stand, climb, or hang on furniture.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE MORT ou DE BLESSURES GRAVES : Un assemblage, une utilisation ou un chargement inappropriés peuvent entraîner l'instabilité, le renversement ou l'effondrement du produit.

- Complétez l'assemblage en suivant toutes les instructions et en utilisant toutes les pièces et le matériel indiqués.
- Fixez le caisson à la structure du mur (montants de bois, montants de métal ou maçonnerie).
- Vérifiez que le produit est stable.
- Ne laissez pas des enfants grimper et se tenir debout sur le meuble, ou s'y accrocher.



ADVERTENCIA

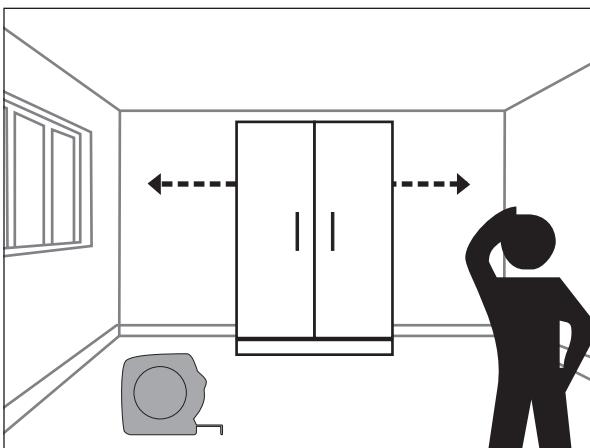
RIESGO DE LESIONES GRAVES O DE MUERTE: Un montaje, uso o carga inadecuados pueden provocar la inestabilidad, el vuelco o el colapso del producto.

- Ensamble siguiendo todas las instrucciones y utilizando todas las piezas y herrajes indicados.
- Fije el armario a la estructura de la pared (montante de madera, montante metálico o mampostería).
- Compruebe que el producto es estable por sí mismo.
- No permita que los niños se pongan de pie, trepen o se cuelguen de los muebles.

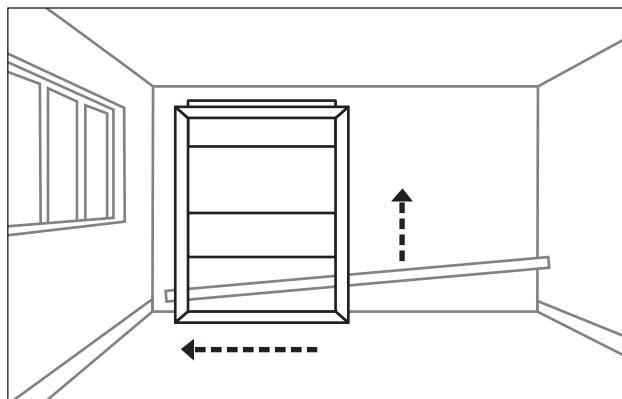
INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED MONTANTES DE MADERA

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

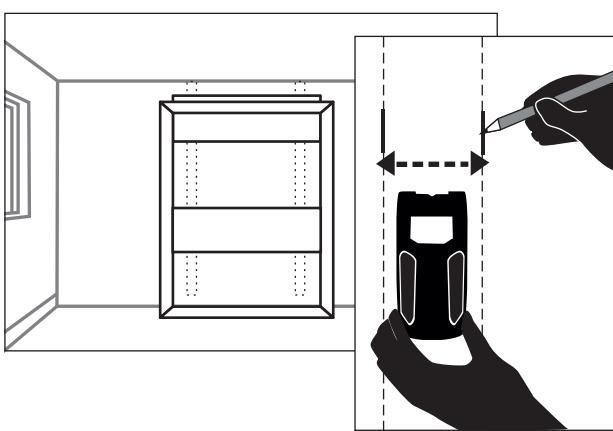
1 Determine la ubicación de su cama en la habitación.



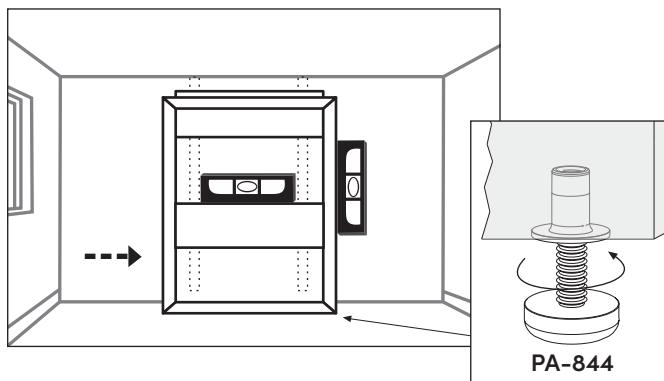
2 Mueva la cama si es necesario, y luego quite la moldura completamente.



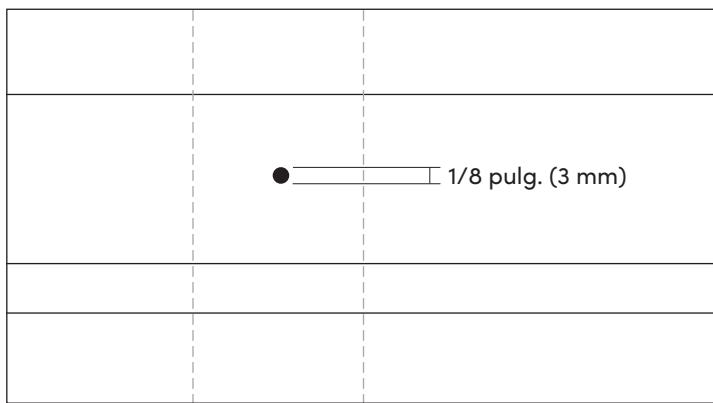
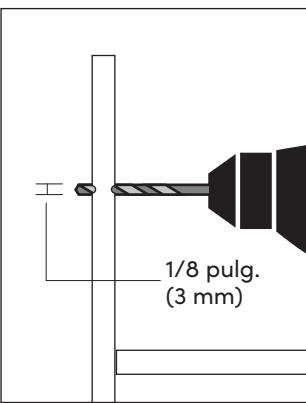
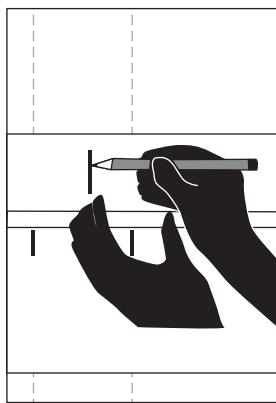
3 Localice y marque la ubicación de 2 montantes de madera con un localizador de montantes.



4 Coloque la cama en su lugar. Nivele ajustando las patas PA-844 instaladas previamente. Si instala la cama sobre una alfombra, debe elevar la cama por un extra 3/8 pulg. (10 mm).



5 Alinee el panel trasero en la pared y marque el centro de los montantes en el panel trasero, luego pre-perfore el panel trasero con 1 agujero piloto de 1/8 de pulg. (3 mm) de diámetro por montante (2 agujeros en total). ¡NO TALADRE AGUJEROS EN LOS MONTANTES DE MADERA!

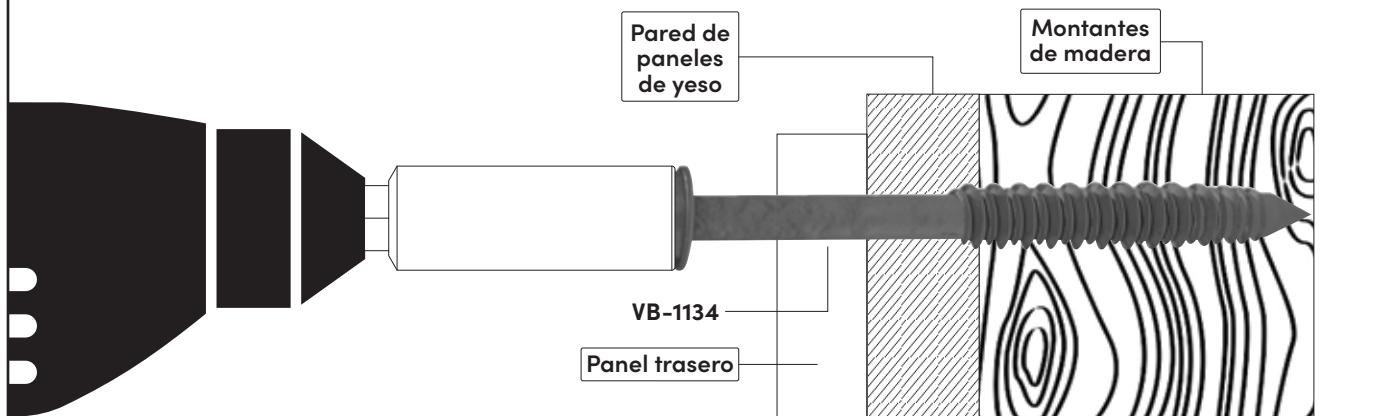


INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED MONTANTES DE MADERA

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

6 Coloque los tornillos VB-1134 a través de los orificios del panel trasero y atornille en el centro de los montantes hasta que la madera contrachapada quede ajustada a la pared.

UTILICE UN DESTORNILLADOR ELÉCTRICO CON UN EMBRAGUE DE TENSIÓN AJUSTABLE QUE PERMITE EVITAR EL EXCESO DE FUERZA SOBRE EL TORNILLO.

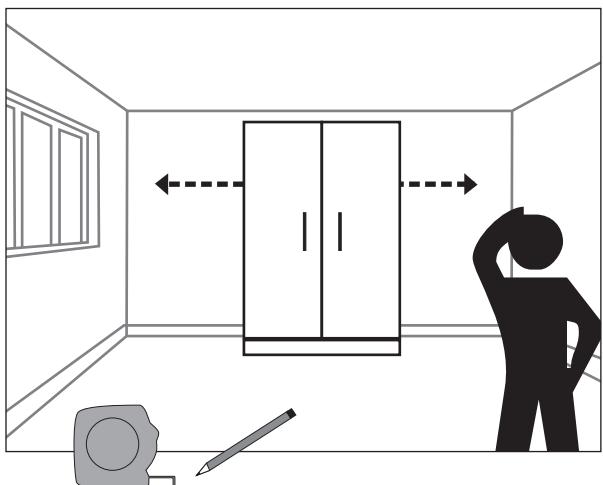


INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED

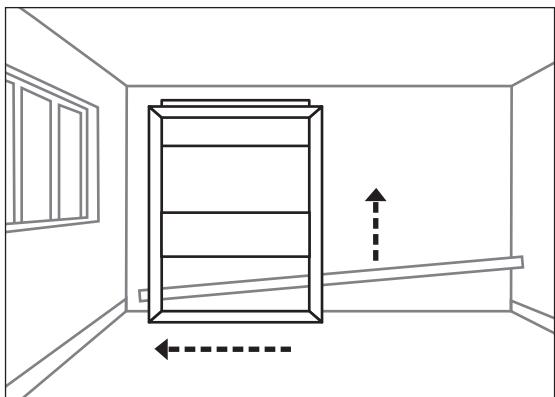
MAMPOSTERÍA

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

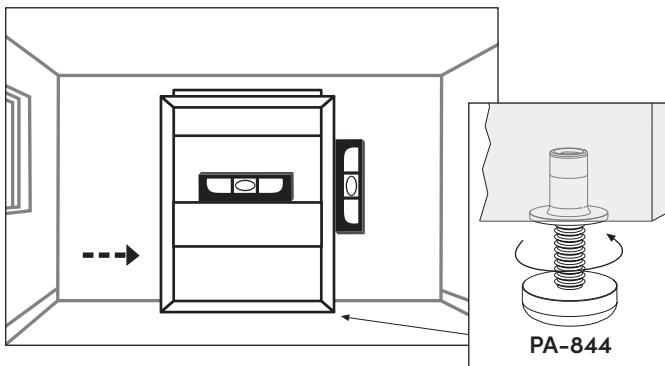
1 Determine la ubicación de su cama en la habitación.



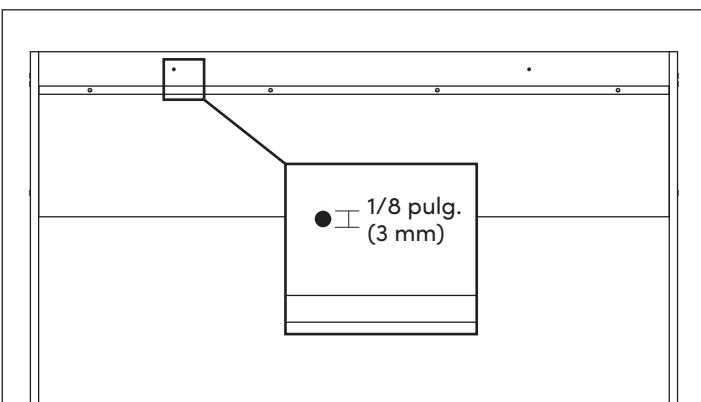
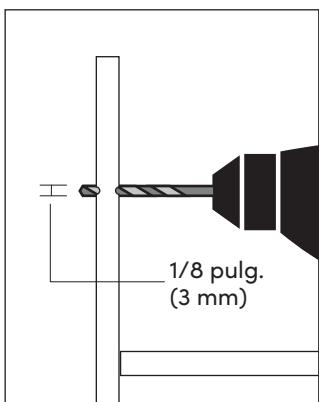
2 Mueva la cama si es necesario, y luego quite la moldura completamente.



3 Coloque la cama en su lugar. Nivele ajustando las patas PA-844 instaladas previamente. Si instala la cama sobre una alfombra, debe elevar la cama por un extra 3/8 pulg. (10 mm).



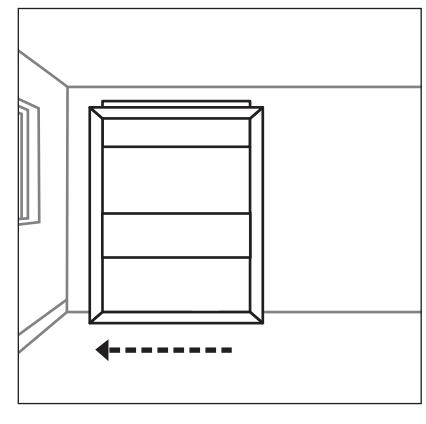
4 Taladre previamente el panel trasero con 2 agujeros piloto de 3 mm de diámetro (1/8 de pulg.), uno a la izquierda y otro a la derecha. Con la cama en posición, marque la posición de los 2 agujeros en el muro de mampostería.



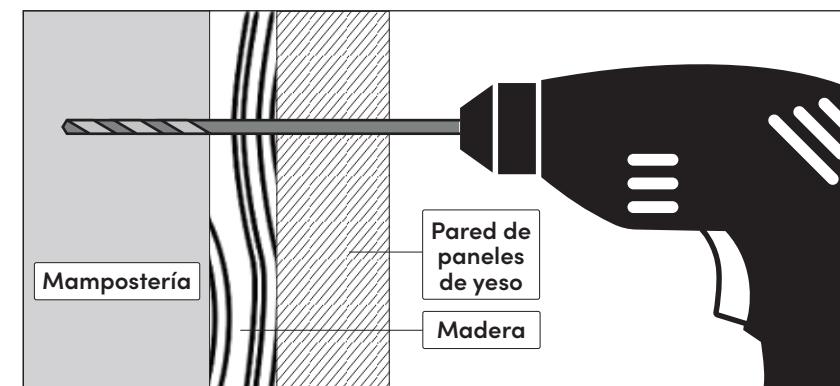
INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED MAMPOSTERÍA

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

5 Mueva la cama nuevamente.



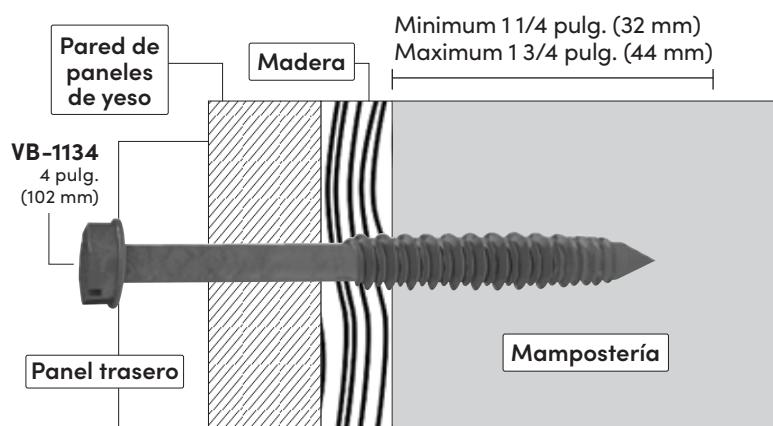
6 Utilizando una broca de mampostería de 5/32 pulg. (4 mm) de diámetro, perfore los paneles de yeso y la mampostería. (se requiere un taladro percutor).



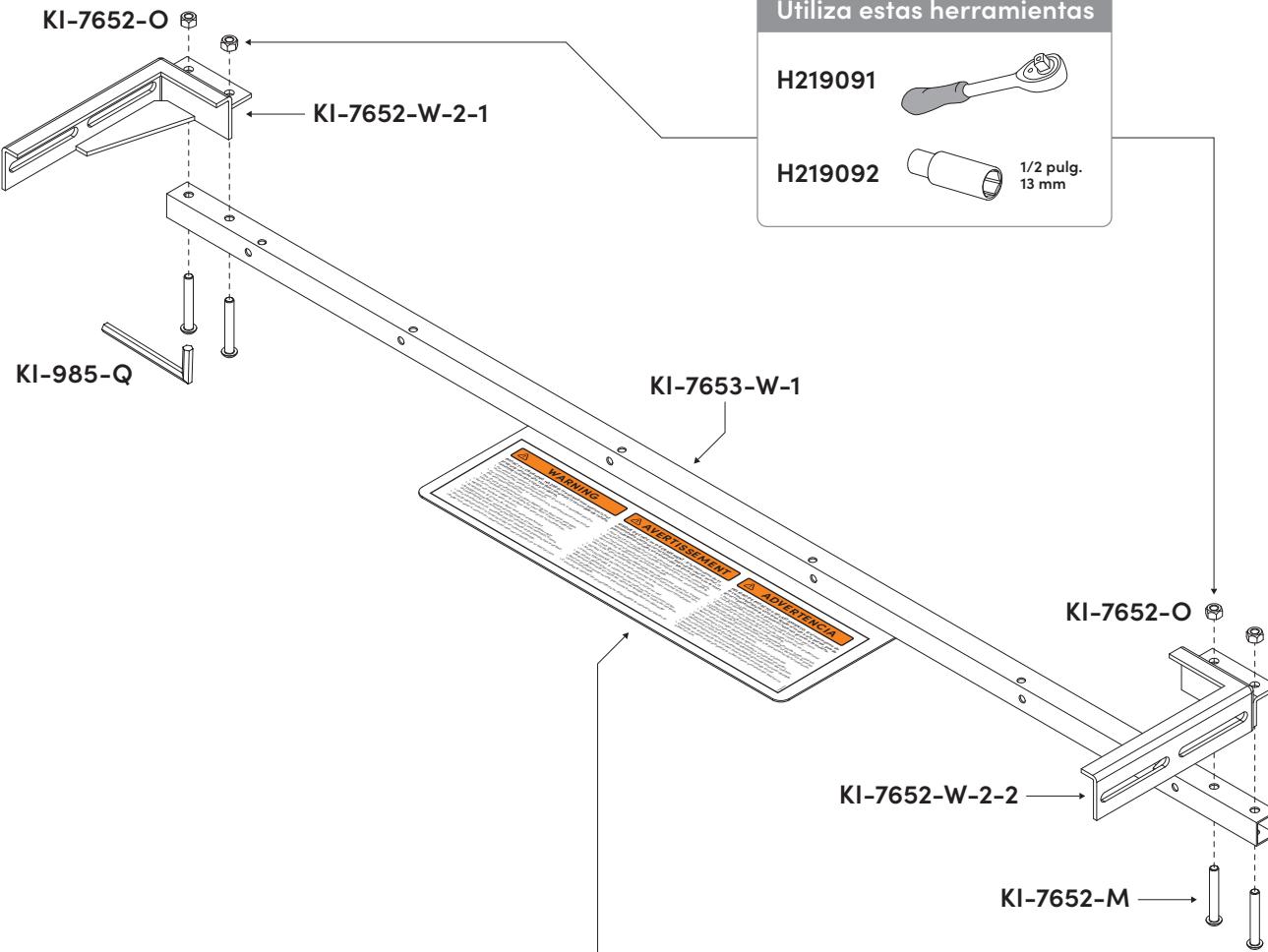
7 Coloque la cama en su lugar.

Coloque los tornillos VB-1134 a través de los orificios del panel trasero y atorníllelos en el centro de los montantes hasta que la madera contrachapada quede ajustada a la pared. El tornillo debe estar a una profundidad mínima de 1 1/4 de pulg. (32 mm) en la mampostería.

UTILICE UN DESTORNILLADOR ELÉCTRICO CON UN EMBRAGUE DE TENSIÓN AJUSTABLE QUE PERMITE EVITAR EL EXCESO DE FUERZA SOBRE EL TORNILLO.



Código	KI-985-Q	Código	KI-7652-O	Código	KI-7652-M	Código	KI-7652-W-2-1	Código	KI-7652-W-2-2	Código	KI-7653-W-1
Cant.	x 1		x 4		x 4		x 1		x 1		x 1



122-00098-0

**WARNING**

IMPACT or CRUSHING HAZARD: If wall bed mechanism is not properly attached to the floor and wall, it can suddenly rotate, resulting in serious injury or death.

- For wood and masonry floor and wall structure, a qualified person must install the wall bed mechanism.
- For all other type of floor or wall structure, a professional must install the wall bed mechanism.
- The choice of attachment screws depends on floor and wall type. Use attachment screws suitable for your floor and wall material.
- Verify structural integrity of floor and wall prior to installation.
- NEVER use hollow wall anchors.
- ALWAYS use 12 screws for floor and wall attachment.
- NEVER remove floor and wall attachment screws without first disassembling and removing the lift cylinders and mattress frame.
- Only a professional or qualified person should disassemble this wall bed.
- Disassemble product in reverse order of initial assembly.
- Refer to owner's manual or download manual at bestar.ca or bestar.com

**AVERTISSEMENT**

RISQUE DE CHOC ou D'ÉCRASEMENT : Si le mécanisme du lit escamotable n'est pas correctement fixé au plancher et au mur, il peut subitement pivoter, entraînant des blessures graves ou la mort.

- Pour les structures de murs et de planchers en bois et en maçonnerie, une personne qualifiée doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Pour tout autre type de structure de mur et de plancher, un professionnel doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Le choix de vis de fixation dépend du type de plancher et de mur. Utilisez des vis de fixation adaptées au matériau de votre plancher et de votre mur.
- Vérifiez l'intégrité structurelle du plancher et du mur avant l'installation.
- N'utilisez JAMAIS de chevilles pour clouage sèche.
- Utilisez TOUJOURS 12 vis pour la fixation au sol et au mur.
- Ne retirez JAMAIS les vis de fixation au sol et au mur sans avoir préalablement démonté et retiré les vérins de levage et le cadre du matelas.
- Seul un professionnel ou une personne qualifiée devrait démonter ce lit escamotable.
- Consultez le manuel du propriétaire ou téléchargez le manuel sur bestar.ca.

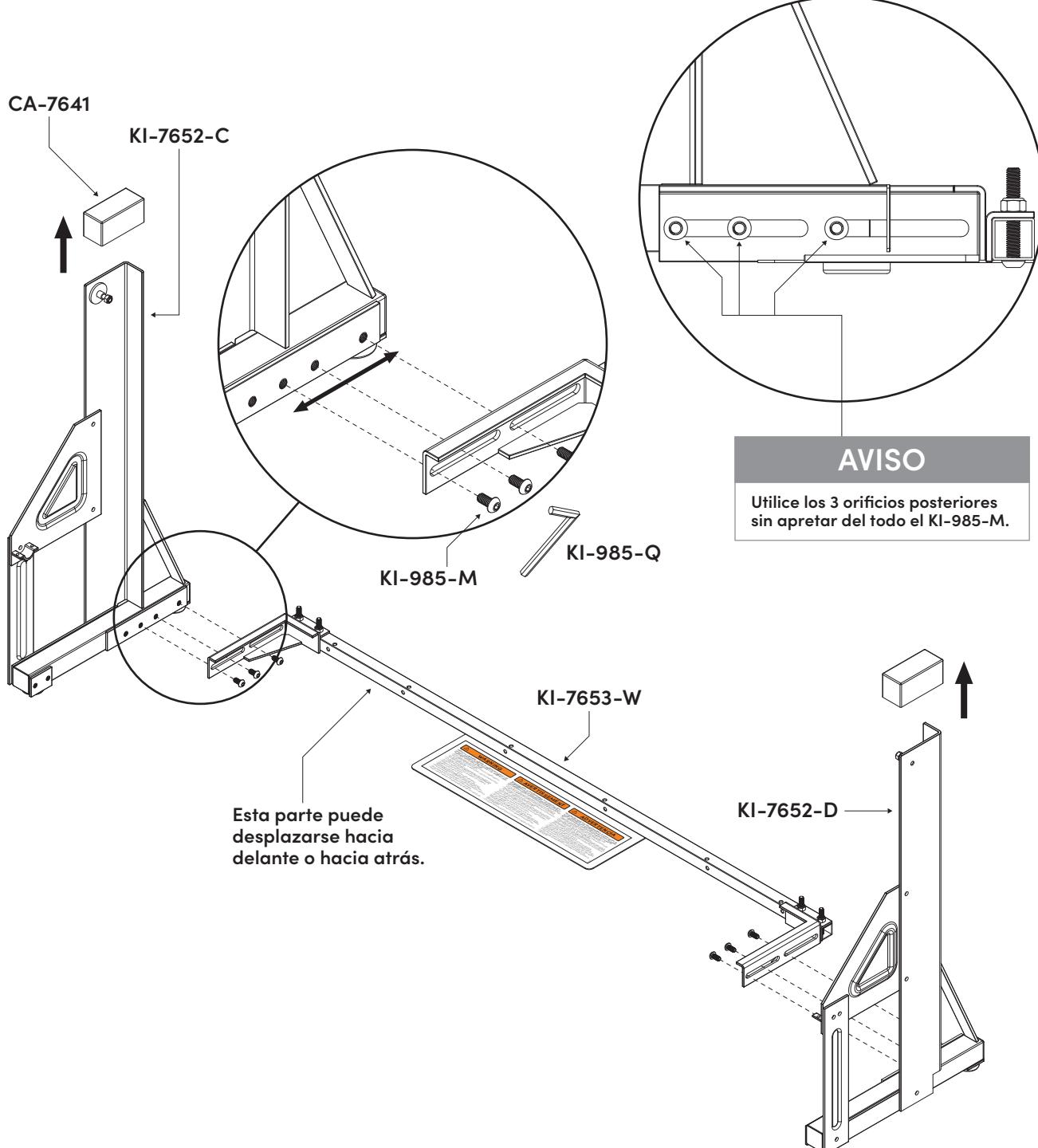
**ADVERTENCIA**

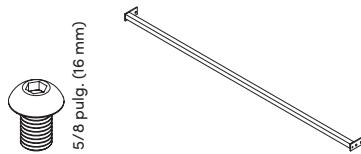
PELIGRO DE IMPACTO o APLASTAMIENTO: Si el mecanismo de la cama abatible no está bien fijado al suelo y a la pared, puede girar repentinamente y provocar lesiones graves o la muerte.

- Para suelos y paredes de madera y mampostería, una persona cualificada debe instalar el mecanismo de la cama mural.
- Para cualquier otro tipo de estructura de suelo o pared, un profesional debe instalar el mecanismo de la cama abatible.
- La elección de los tornillos de fijación depende del tipo de suelo y pared. Utilice tornillos de fijación adecuados para el material del suelo y la pared.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- Nunca utilice anclajes de pared huecos.
- Utilice siempre 12 tornillos para la fijación al suelo y a la pared.
- Nunca retire los tornillos de fijación al suelo y a la pared sin antes desmontar y retirar los cilindros de elevación y el armazón del colchón.
- Sólo un profesional o persona cualificada debe desmontar esta cama abatible.
- Desmonte el producto en el orden inverso al del montaje inicial.
- Consulte el manual del propietario o descargue el manual en bestar.ca o bestar.com.



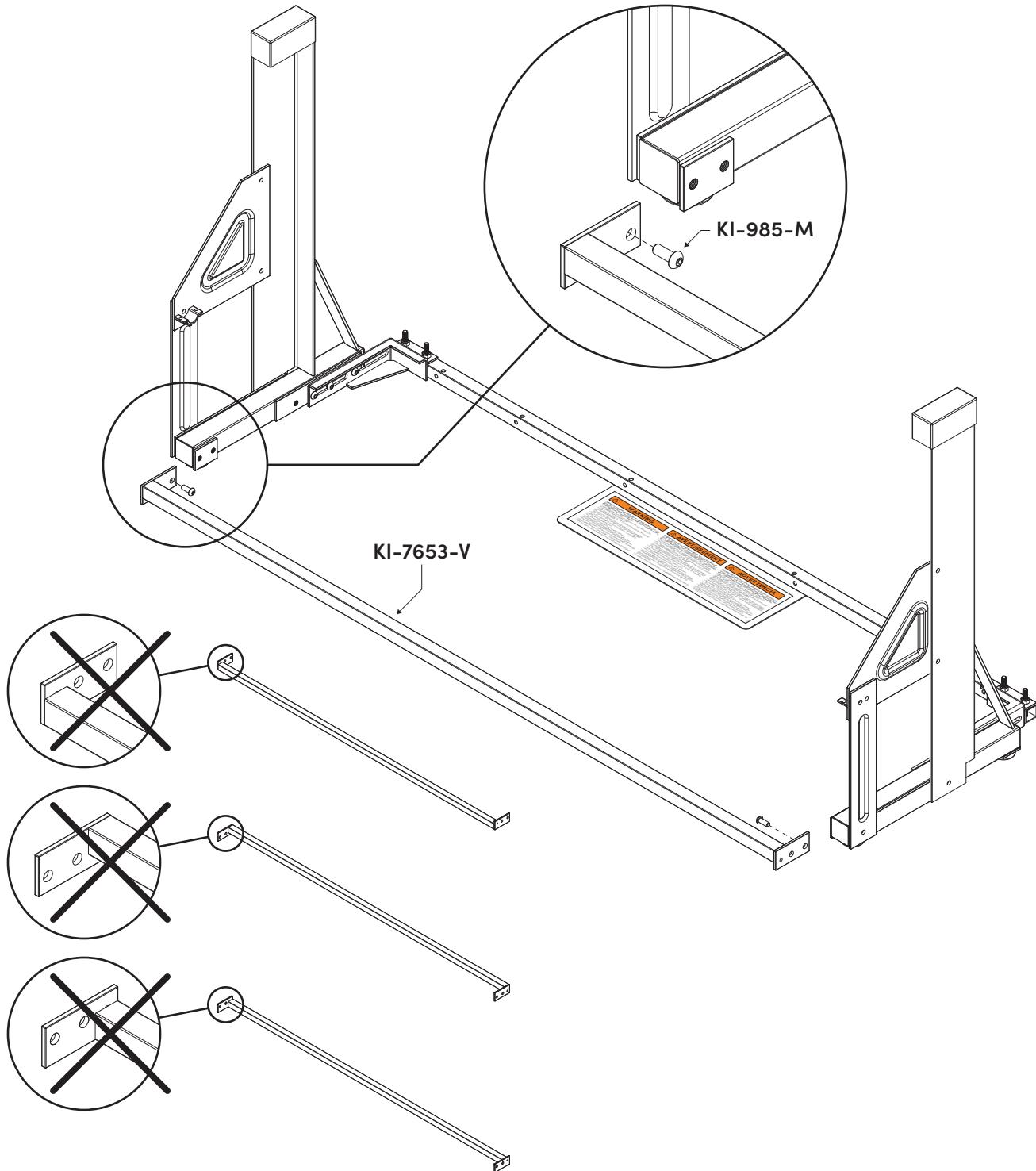
Código	KI-985-M	KI-7652-C	KI-7652-D
Cant.	x 6	x 1	x 1

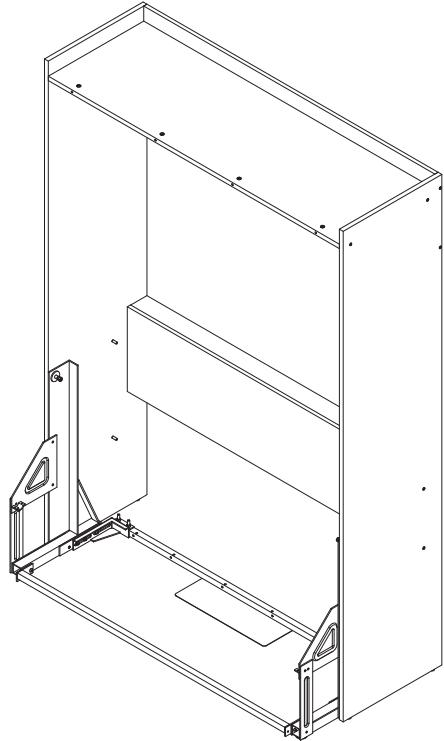




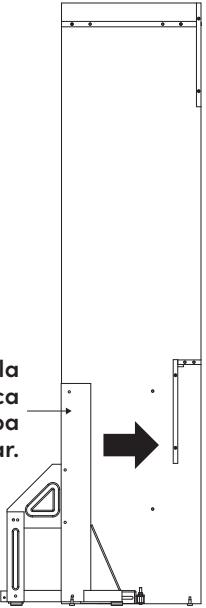
Código KI-985-M
Cant. x 4

KI-7653-V
x 1

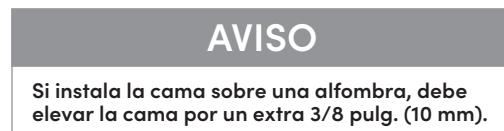
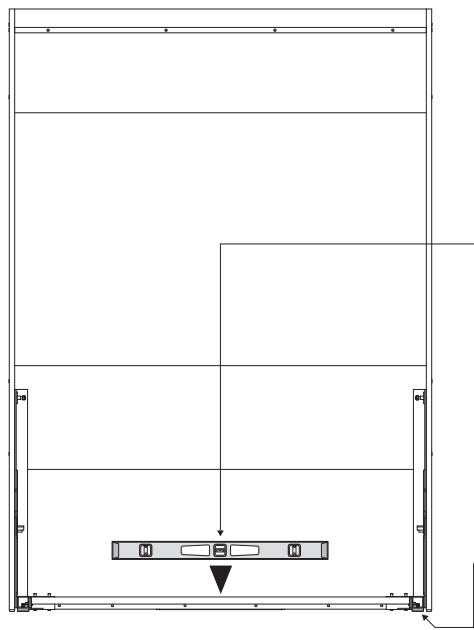
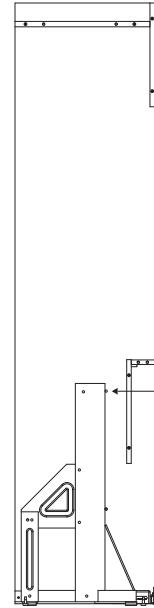




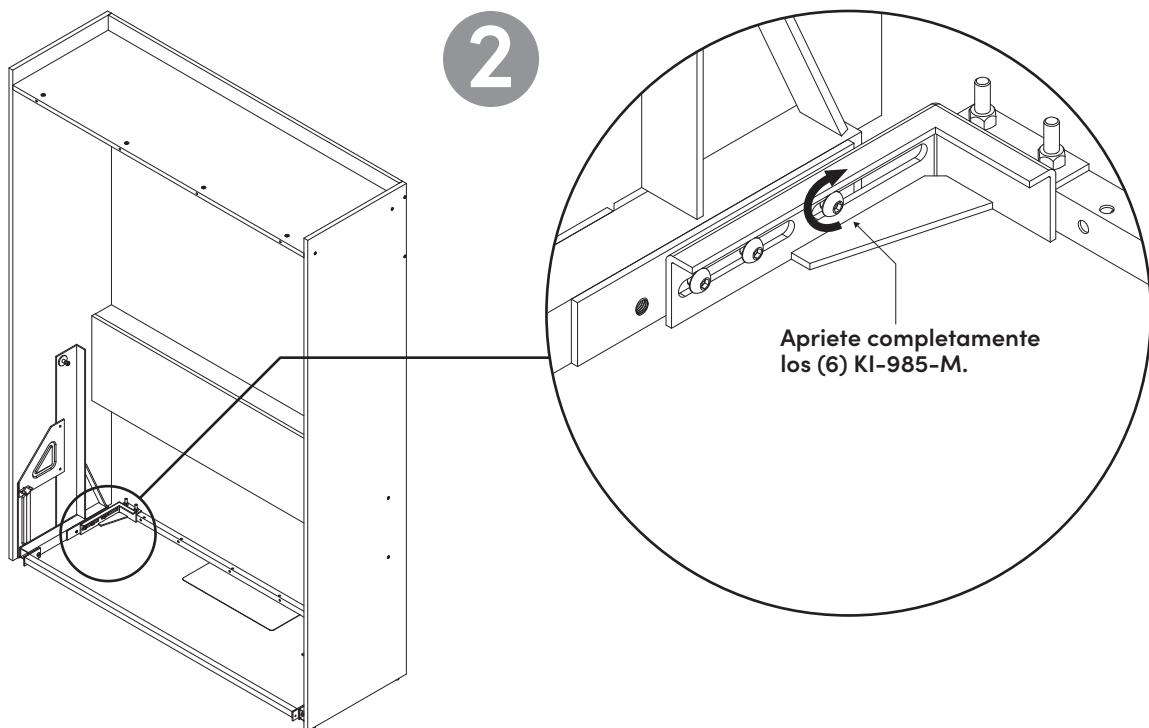
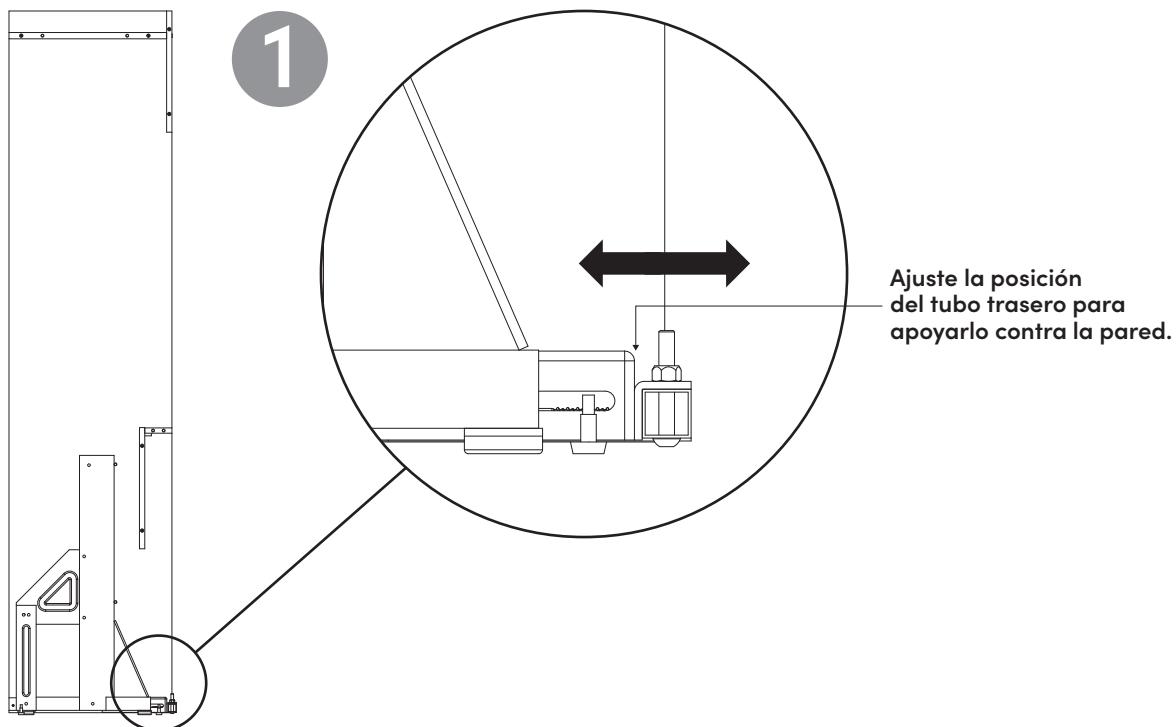
Introduzca la
base metálica
que acaba
de montar.



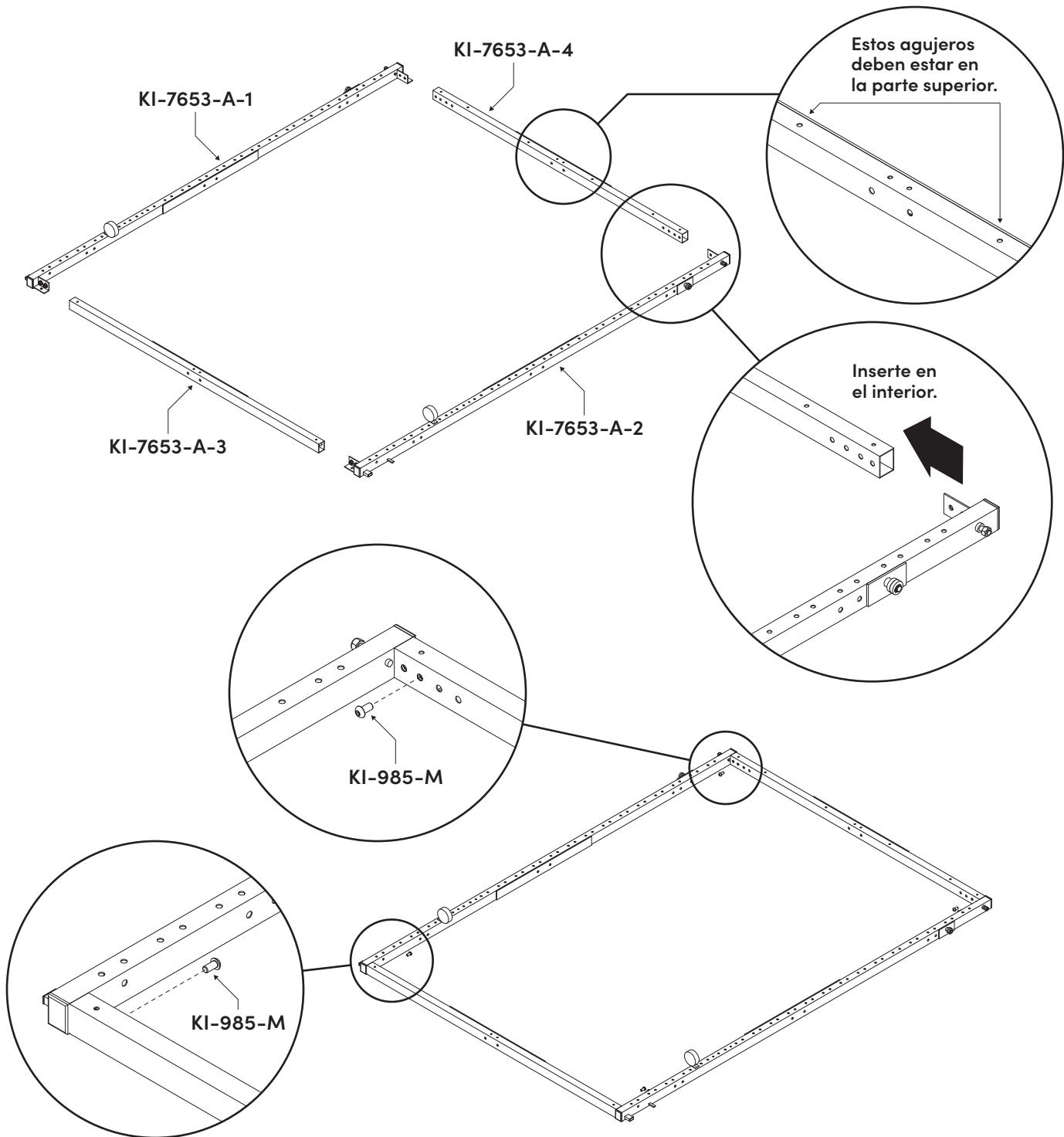
Empuje
la base
metálica
hasta que
toque los
tacos de
madera.

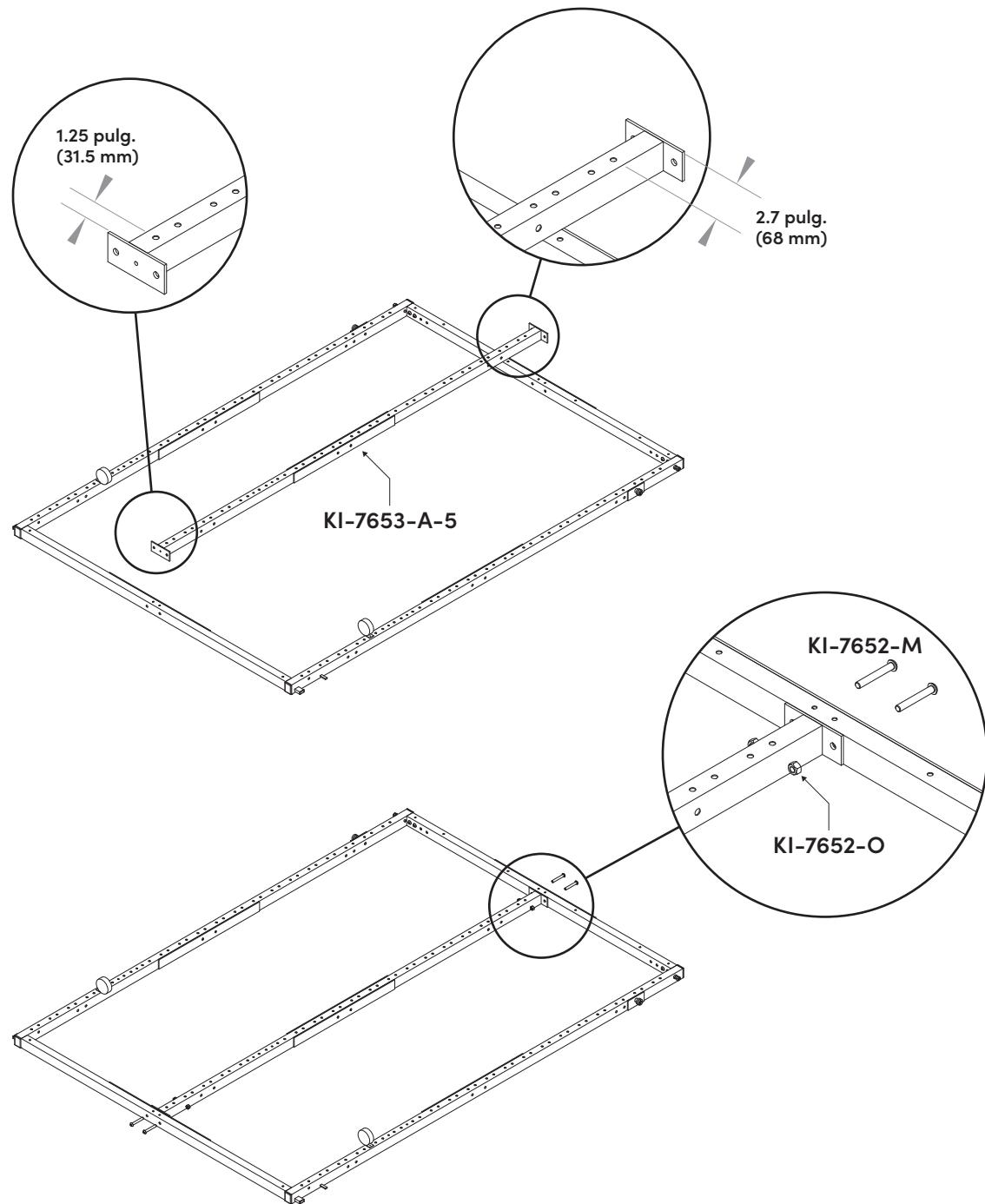
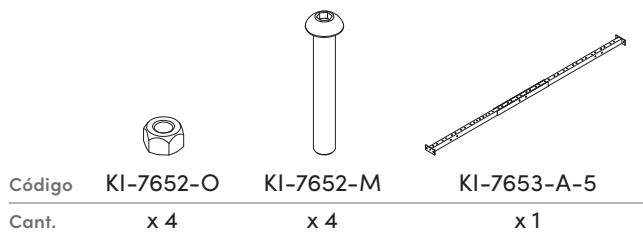


Ajuste los niveladores hasta
que el tubo esté nivelado.

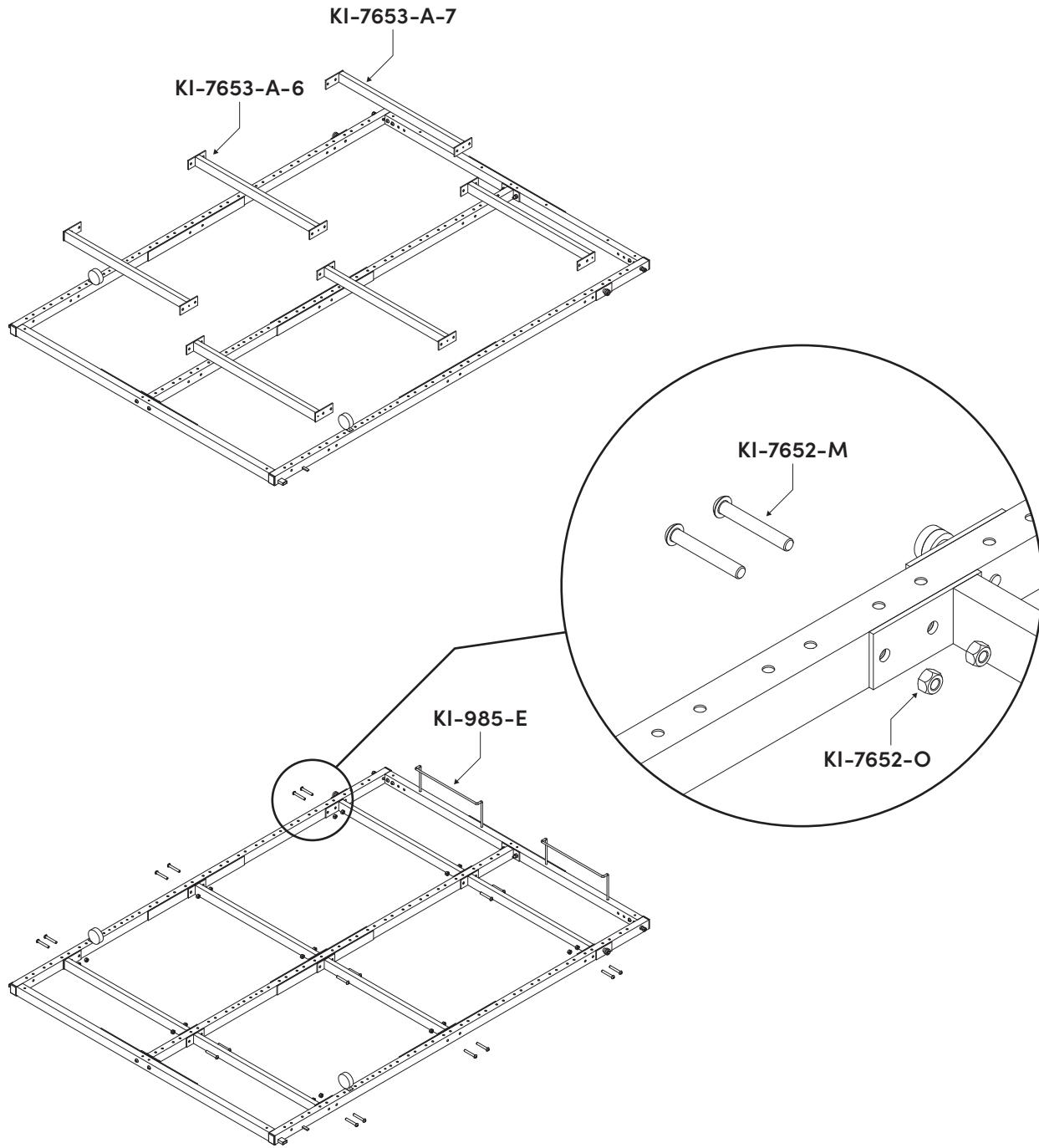


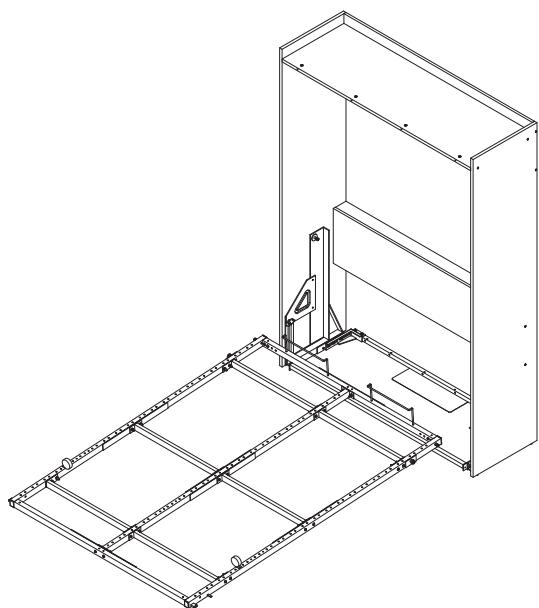
 5/8 pulg. (16 mm)	KI-7653-A-1	KI-7653-A-2	KI-7653-A-3	KI-7653-A-4
Código	KI-985-M	x 1	x 1	x 1
Cant.	x 4			x 1



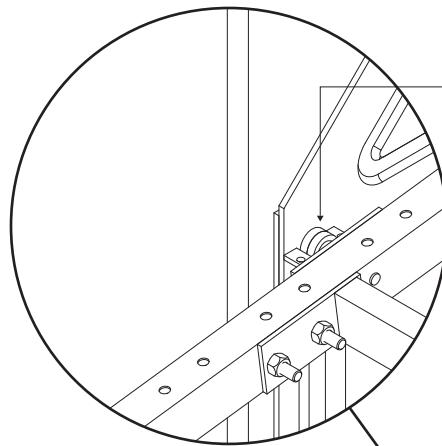
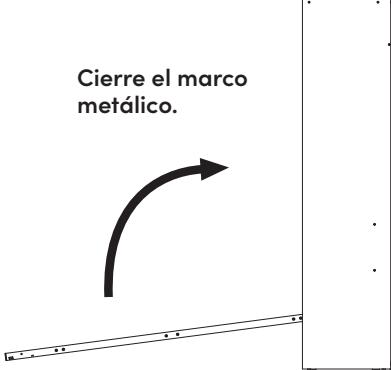


	KI-985-E	KI-7653-A-6	KI-7653-A-7		KI-7652-M
Cant.	x 2	x 2	x 4	x 18	x 18

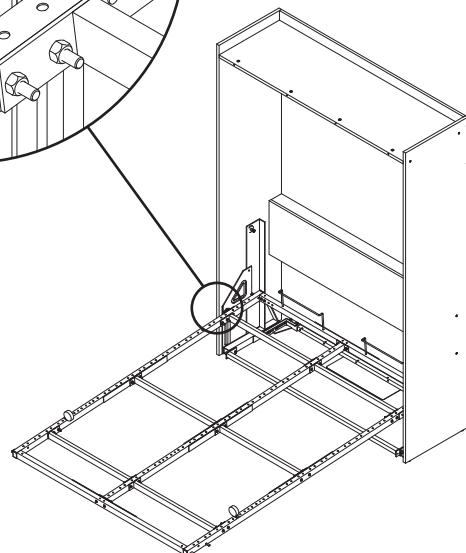




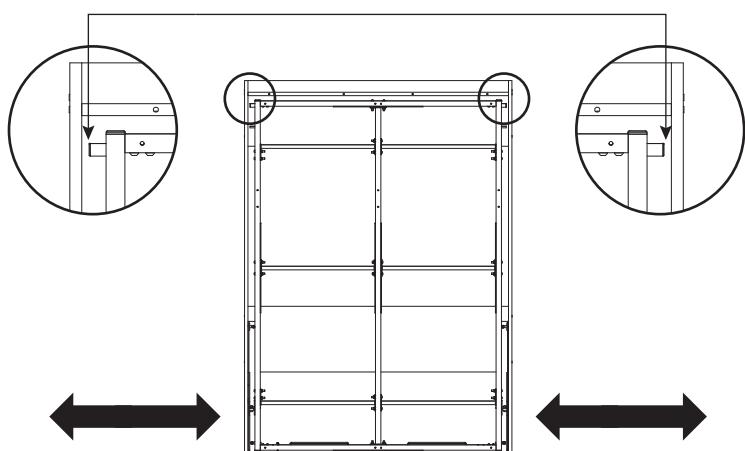
Cierre el marco metálico.



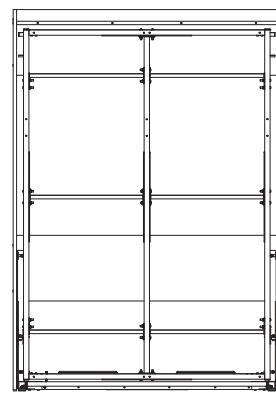
Coloque el rodamiento dentro del soporte de rodamiento.



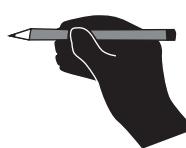
La distancia entre el marco metálico y el frontón de madera debe ser la misma en cada lado.

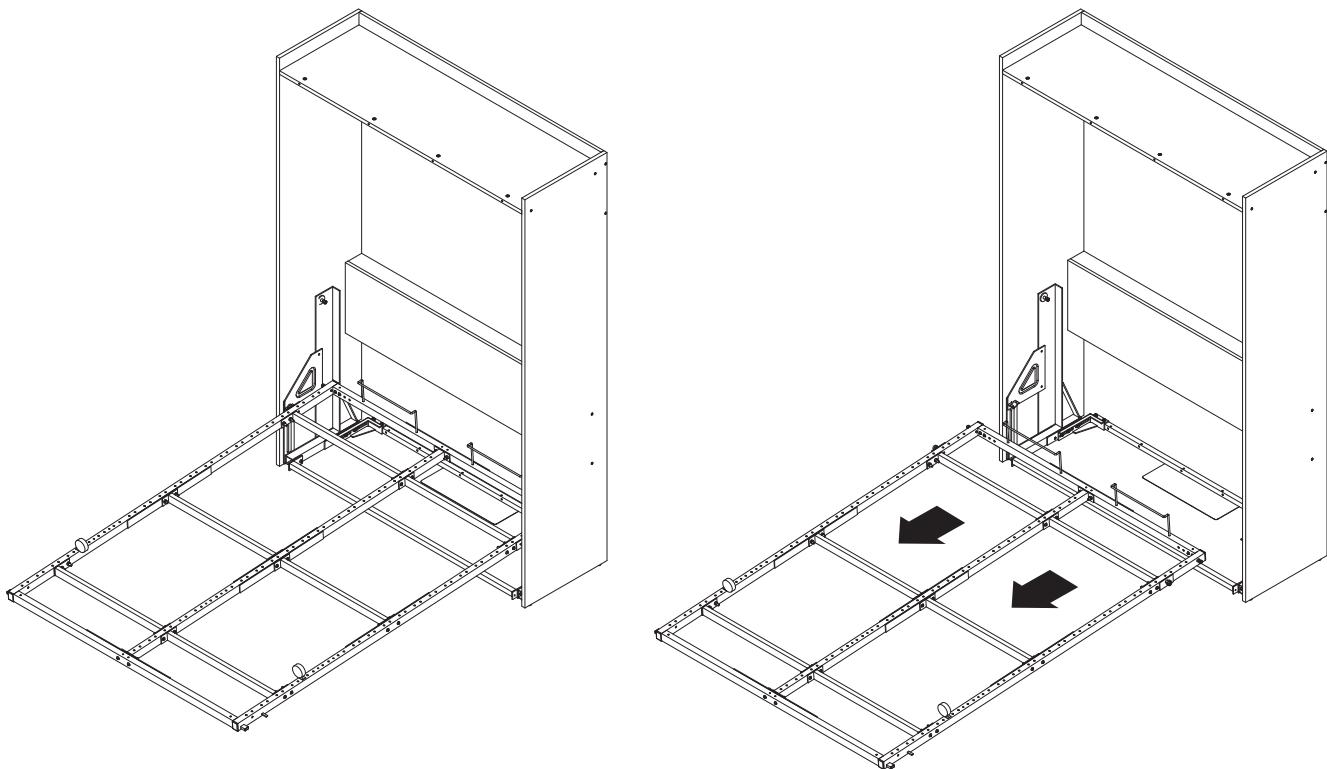
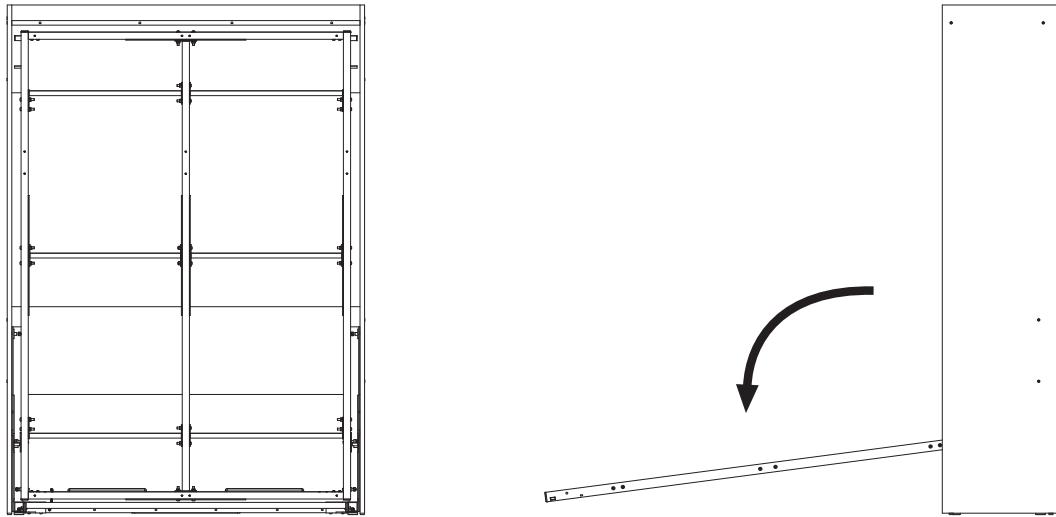


Mueva la base para ajustar la distancia en la parte superior.



Marque la parte inferior de la pared.





REQUISITOS DE ANCLAJE A LA PARED

Y RECOMENDACIONES DE MONTAJE

Información importante para leer antes de empezar el ensamblaje.
Guarde esta información para referencia futura.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la cama no está bien sujetada a la pared, puede caer repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

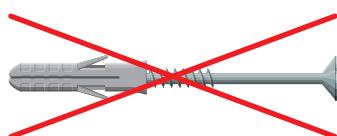
- En el caso de una estructura de pared de madera o mampostería, una persona cualificada debe instalar la cama a la pared.
- Para todos los demás tipos, un profesional de la construcción debe instalar la cama a la pared de acuerdo con los códigos y reglamentos de la provincia, estado o país donde se instale.
- La elección del tornillo de fijación a la pared depende del tipo de pared. Utilice tornillos de fijación a la pared adecuados para el material de la misma.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- No abra ni utilice la cama si el mueble de la cama se mueve al abrirla, o si observa cualquier otro signo de tornillos sueltos o desprendidos.
- Nunca retire los tornillos de fijación a la pared sin antes desmontar y retirar el marco del colchón y los cilindros de elevación.
- Una persona cualificada debe tener las habilidades y herramientas necesarias para localizar los montantes de la pared, identificar el tipo de estructura de la pared (madera, metal, mampostería u otra) e instalar los tornillos correctamente a la estructura de la pared. Las habilidades y herramientas incluyen un localizador electrónico de montantes, un motor de taladro y brocas, un destornillador, y la capacidad de utilizar correctamente estas herramientas.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si la cama no está bien fijada a la pared, puede caerse repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

- NUNCA use anclajes de pared hueca o de yeso.
- NUNCA fije la base de la pared directamente a la pared de yeso, a la placa de yeso, o a cualquier otra placa de la pared.
- SIEMPRE sujeté la cama de pared a la base de la pared y el piso.
- SIEMPRE use doce (12) tornillos para la fijación al piso y la pared.



INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED

FIJACIÓN DEL MECANISMO DE GIRO A LA ESTRUCTURA DE LA PARED Y EL PISO

RECOMENDACIONES DE MONTAJE

1

FIJACIÓN A LA SOLERA.

2

Perfore un orificio piloto de 1/8 de pulg. o 3 mm en la pared para determinar el tipo de estructura presente.

3

¿Se encuentra MADERA detrás de la placa de la pared?

- Utilice una broca de 1/8 de pulg. para crear agujeros piloto en la pared alineados con los agujeros del tubo metálico.
- Utilice los 6 tornillos VB-1134.

VB-1134

4 pulg. (102 mm)



4

¿Se encuentra CONCRETO detrás del tablero de la pared?

- Utilice una broca de 5/32 de pulg. para crear agujeros piloto en la pared alineados con los agujeros del tubo metálico.
- Utilice los 6 tornillos VB-1134.

VB-1134

4 pulg. (102 mm)



122-00098-0



WARNING

IMPACT or CRUSHING HAZARD: If wall bed mechanism is not properly attached to the floor and wall, it can suddenly rotate, resulting in serious injury or death.

- For wood and masonry floor and wall structure, a qualified person must install the wall bed mechanism.
- For all other type of floor or wall structure, a professional must install the wall bed mechanism.
- The choice of attachment screws depends on floor and wall type. Use attachment screws suitable for your floor and wall material.
- Verify structural integrity of floor and wall prior to installation.
- NEVER use hollow wall anchors.
- ALWAYS use 12 screws for floor and wall attachment.
- NEVER remove floor and wall attachment screws without first disassembling and removing the lift cylinders and mattress frame.
- Only a professional or qualified person should disassemble this wall bed.
- Disassemble product in reverse order of initial assembly.
- Refer to owner's manual or download manual at bestar.ca or bestar.com



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ou D'ÉCRASEMENT : Si le mécanisme du lit escamotable n'est pas correctement fixé au plancher et au mur, il peut subitement pivoter, entraînant des blessures graves ou la mort.

- Pour les structures de murs et de planchers en bois et en maçonnerie, une personne qualifiée doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Pour tout autre type de structure de mur et de plancher, un professionnel doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Le choix de vis de fixation dépend du type de plancher et de mur. Utilisez des vis de fixation adaptées au matériau de votre plancher et de votre mur.
- Vérifiez l'intégrité structurelle du plancher et du mur avant l'installation.
- N'utilisez JAMAIS de chevilles pour cloison sèche.
- Utilisez TOUJOURS 12 vis pour la fixation au sol et au mur.
- Ne retirez JAMAIS les vis de fixation au sol et au mur sans avoir préalablement démonté et retiré les vérins de levage et le cadre du matelas.
- Seul un professionnel ou une personne qualifiée devrait démonter ce lit escamotable.
- Consultez le manuel du propriétaire ou téléchargez le manuel sur bestar.ca.



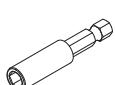
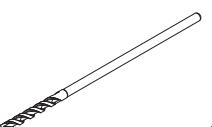
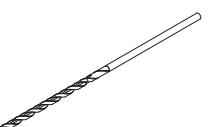
ADVERTENCIA

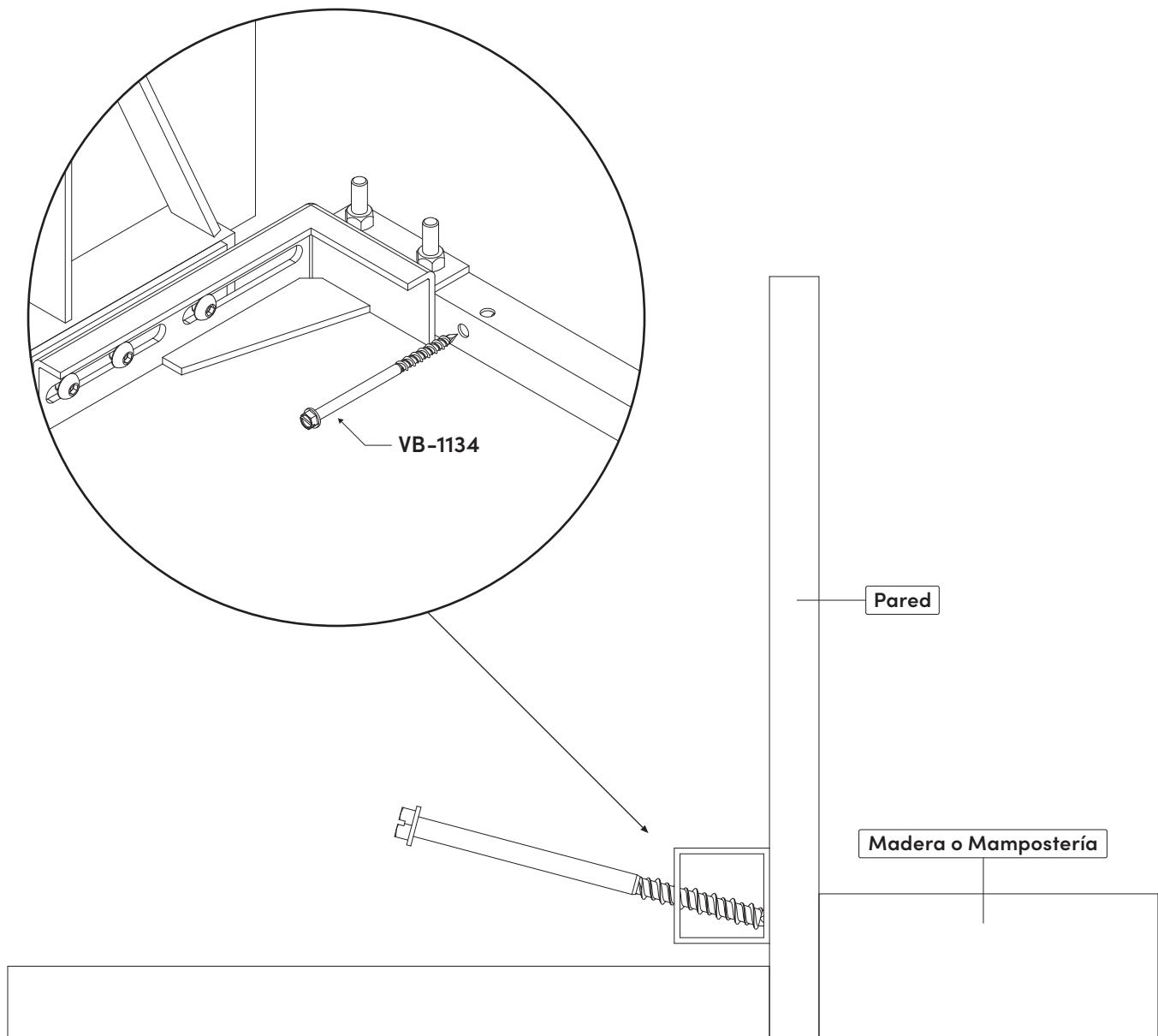
PELIGRO DE IMPACTO o APLASTAMIENTO: Si el mecanismo de la cama abatible no está bien fijado al suelo y a la pared, puede girar repentinamente y provocar lesiones graves o la muerte.

- Para suelos y paredes de madera y mampostería, una persona cualificada debe instalar el mecanismo de la cama mural.
- Para cualquier otro tipo de estructura de suelo o pared, un profesional debe instalar el mecanismo de la cama abatible.
- La elección de los tornillos de fijación adecuados para el material del suelo y la pared depende del tipo de suelo y pared.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- Nunca utilice anclajes de pared huecos.
- Utilice siempre 12 tornillos para la fijación al suelo y a la pared.
- Nunca retire los tornillos de fijación al suelo y a la pared sin antes desmontar y retirar los cilindros de elevación y el armazón del colchón.
- Sólo un profesional o persona cualificada debe desmontar esta cama abatible.
- Desmonte el producto en el orden inverso al del montaje inicial.
- Consulte el manual del propietario o descargue el manual en bestar.ca o bestar.com.

INSTRUCCIONES PARA EL ANCLAJE A LA PARED

RECOMENDACIONES DE MONTAJE

	BT-1137		FO-1136		H206515		VB-1134
Código	x 1	Código	x 1	Código	x 1	Código	x 6



INSTRUCCIONES DE ANCLAJE AL SUELO

RECOMENDACIONES DE MONTAJE

1

FIJACIÓN EN EL SUELO.

2

Perfore un orificio piloto de 1/8 de pulg. o 3 mm en el suelo para determinar el tipo de estructura del suelo presente.

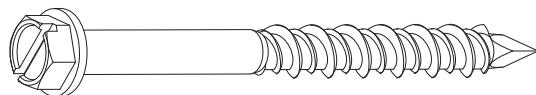
3

¿Se encuentra MADERA detrás del suelo?

- Utilice un taladro de 1/8 de pulgada para crear orificios piloto en el suelo alineados con los orificios del tubo metálico.
- Utilice los 6 tornillos VB-1135.

VB-1135

2 3/4 pulg. (70 mm)



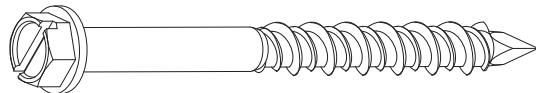
4

¿Se encuentra CONCRETO detrás del suelo?

- Utilice una broca de mampostería de 5/32 pulgadas para crear orificios piloto en el suelo alineados con los orificios del tubo metálico.
- Utilice los tornillos de 6 VB-1135 para mampostería.

VB-1135

2 3/4 pulg. (70 mm)



122-00098-0



WARNING

IMPACT or CRUSHING HAZARD: If wall bed mechanism is not properly attached to the floor and wall, it can suddenly rotate, resulting in serious injury or death.

- For wood and masonry floor and wall structure, a qualified person must install the wall bed mechanism.
- For all other type of floor or wall structure, a professional must install the wall bed mechanism.
- The choice of attachment screws depends on floor and wall type. Use attachment screws suitable for your floor and wall material.
- Verify structural integrity of floor and wall prior to installation.
- NEVER use hollow wall anchors.
- ALWAYS use 12 screws for floor and wall attachment.
- NEVER remove floor and wall attachment screws without first disassembling and removing the lift cylinders and mattress frame.
- Only a professional or qualified person should disassemble this wall bed.
- Disassemble product in reverse order of initial assembly.
- Refer to owner's manual or download manual at bestar.ca or bestar.com



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ou D'ÉCRASEMENT : Si le mécanisme du lit escamotable n'est pas correctement fixé au plancher et au mur, il peut subitement pivoter, entraînant des blessures graves ou la mort.

- Pour les structures de murs et de planchers en bois et en maçonnerie, une personne qualifiée doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Pour tout autre type de structure de mur et de plancher, un professionnel doit installer le mécanisme du lit escamotable.
- Le choix de vis de fixation dépend du type de plancher et de mur. Utilisez des vis de fixation adaptées au matériau de votre plancher et de votre mur.
- Vérifiez l'intégrité structurelle du plancher et du mur avant l'installation.
- N'utilisez JAMAIS de chevilles pour cloison sèche.
- Utilisez TOUJOURS 12 vis pour la fixation au sol et au mur.
- Ne retirez JAMAIS les vis de fixation au sol et au mur sans avoir préalablement démonté et retiré les vérins de levage et le cadre du matelas.
- Seul un professionnel ou une personne qualifiée devrait démonter ce lit escamotable.
- Consultez le manuel du propriétaire ou téléchargez le manuel sur bestar.ca.



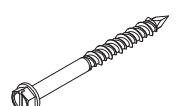
ADVERTENCIA

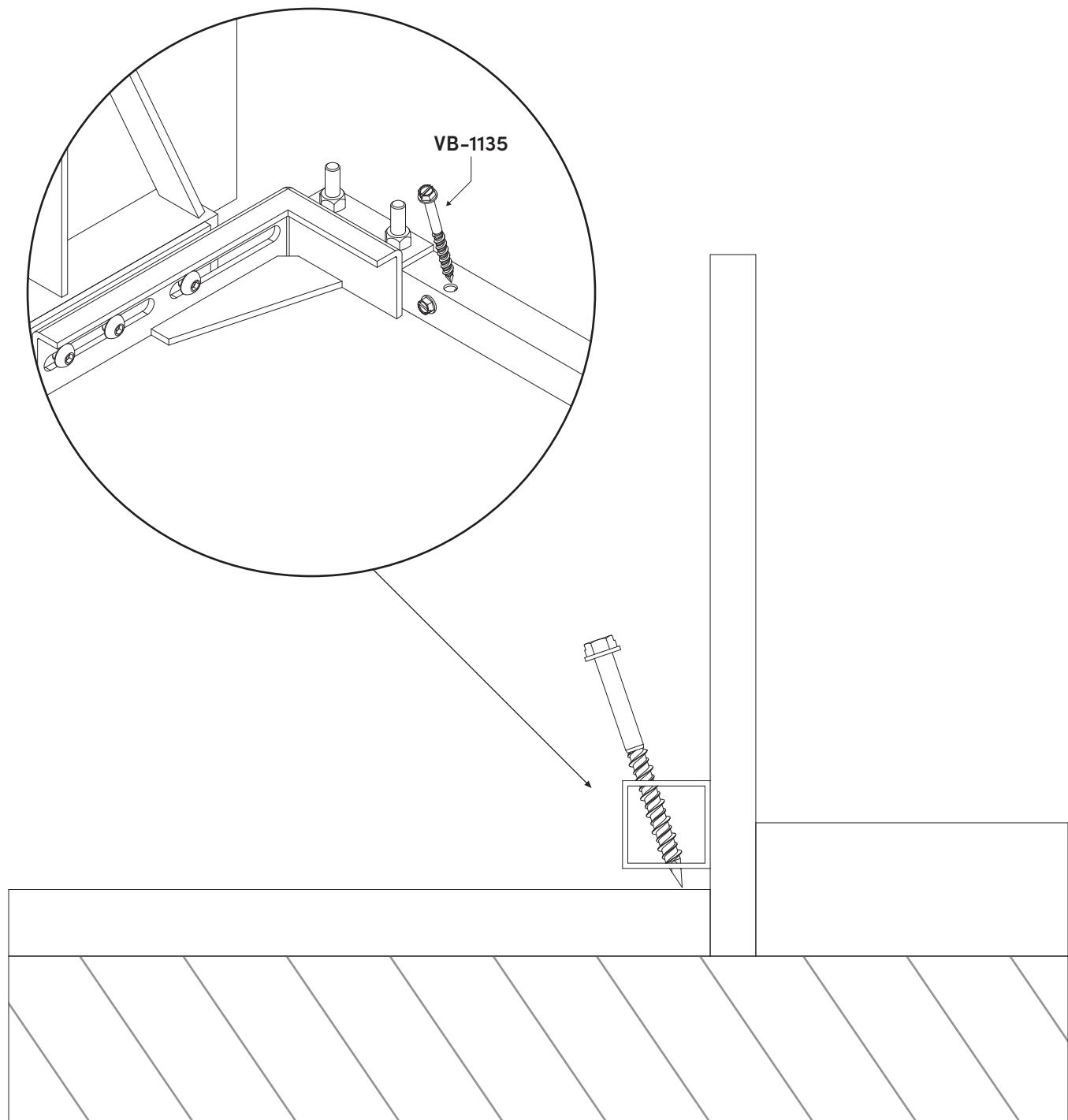
PELIGRO DE IMPACTO o APLASTAMIENTO: Si el mecanismo de la cama abatible no está bien fijado al suelo y a la pared, puede girar repentinamente y provocar lesiones graves o la muerte.

- Para suelos y paredes de madera y mampostería, una persona cualificada debe instalar el mecanismo de la cama abatible.
- Para cualquier otro tipo de estructura de suelo o pared, un profesional debe instalar el mecanismo de la cama abatible.
- La elección de los tornillos de fijación adecuados para el material del suelo y la pared depende del tipo de suelo y pared.
- Verifique la integridad estructural del suelo y la pared antes de la instalación.
- Nunca utilice anclajes de pared huecos.
- Utilice siempre 12 tornillos para la fijación al suelo y a la pared.
- Nunca retire los tornillos de fijación al suelo y a la pared sin antes desmontar y retirar los cilindros de elevación y el armazón del colchón.
- Sólo un profesional o persona cualificada debe desmontar esta cama abatible.
- Desmonte el producto en el orden inverso al del montaje inicial.
- Consulte el manual del propietario o descargue el manual en bestar.ca o bestar.com.

INSTRUCCIONES DE ANCLAJE AL SUELO

RECOMENDACIONES DE MONTAJE

	BT-1137		FO-1136		H206515		VB-1135
Código	x 1	Código	x 1	Código	x 1	Código	x 6



Código

KI-7653-J

Cant.

x 2

ETIQUETA DE
ADVERTENCIA
DE LA PIerna

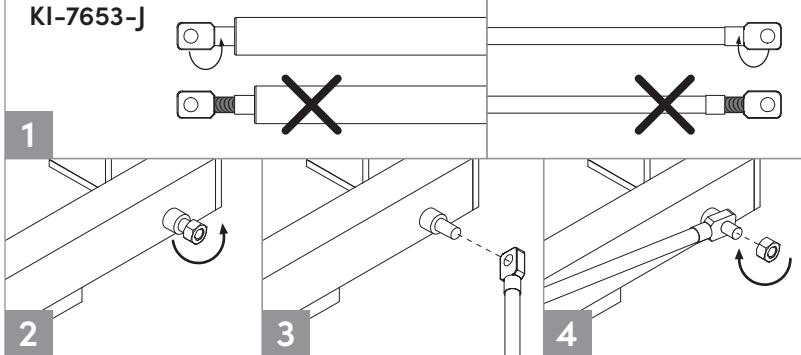
x 1

Se requieren
DOS personas
para este paso.

AVISO

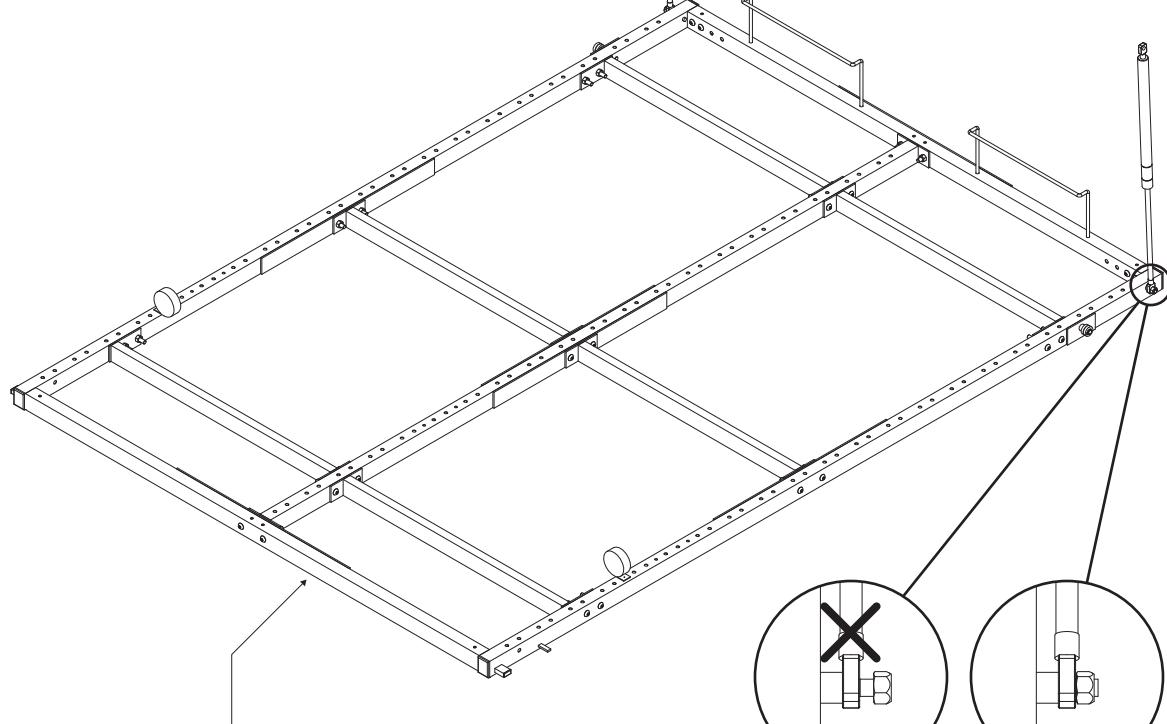
Apretar completamente 2 tuercas por cilindro. El lado de nylon de la tuerca hacia el exterior. La rosca debe sobrepasar el extremo de la tuerca al apretarla.

KI-7653-J



AVISO

Tomar nota que después de la instalación de los émbolos, será muy difícil de abrir la cama. Continúes las etapas hasta el fin, después de instalar el colchón y los frentes, la cama se abrirá sin esfuerzo.



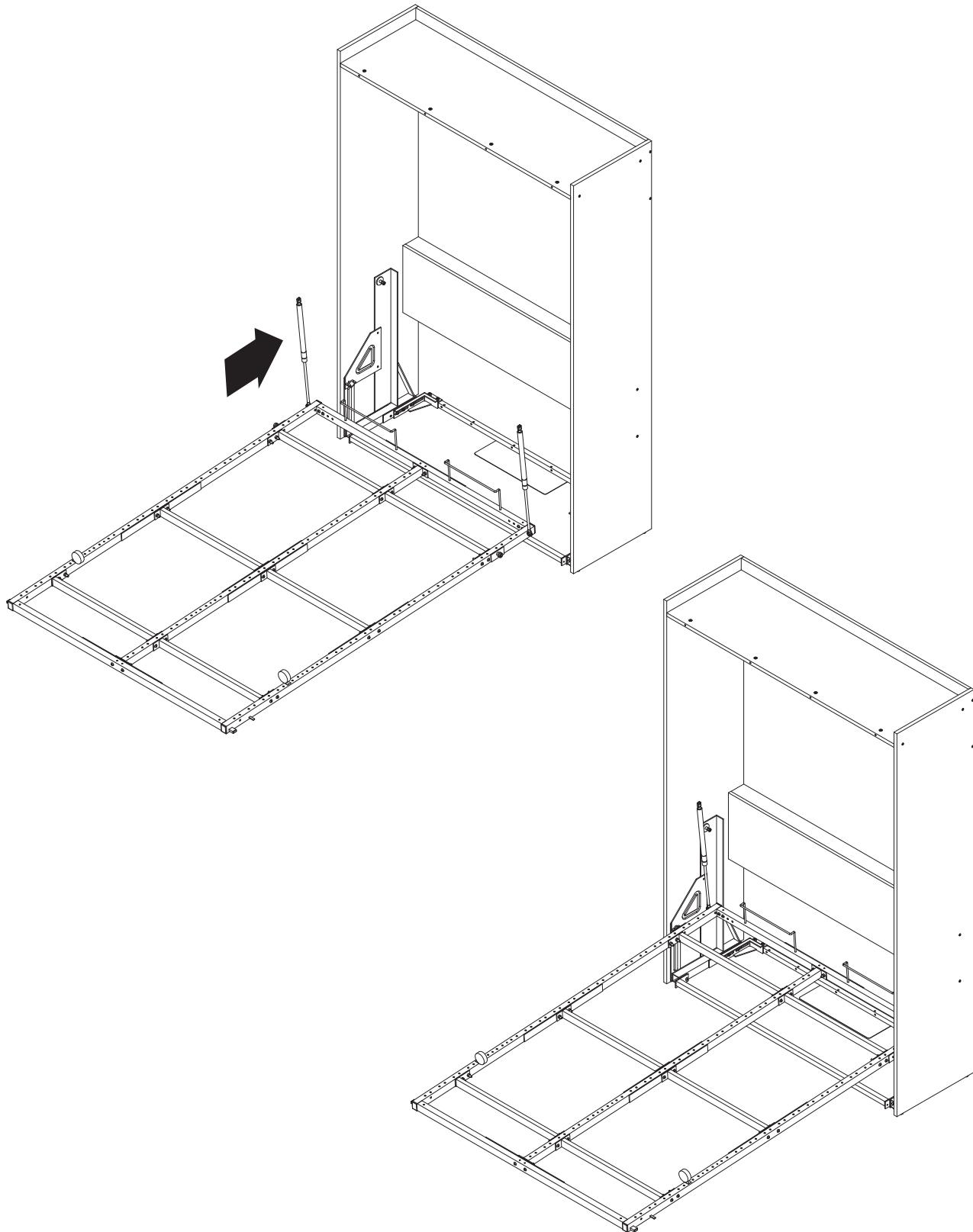
ATTENTION

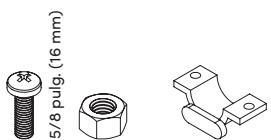
Please open the leg before completely lower the bed.
Veuillez ouvrir la partie avant d'abaisser complètement le lit.



Maximum capacity: 1000 lbs
Capacité maximale: 450 kg
Costco and Bestar are released from any responsibility if the wall anchor screws are not secure to the wall into studs.
Costco et Bestar se dégagent de toutes responsabilités si les vis d'ancrage ne sont pas fixées au mur dans des montants.

KI-7653-J DEBE SER
COMPLETAMENTE APRETADO

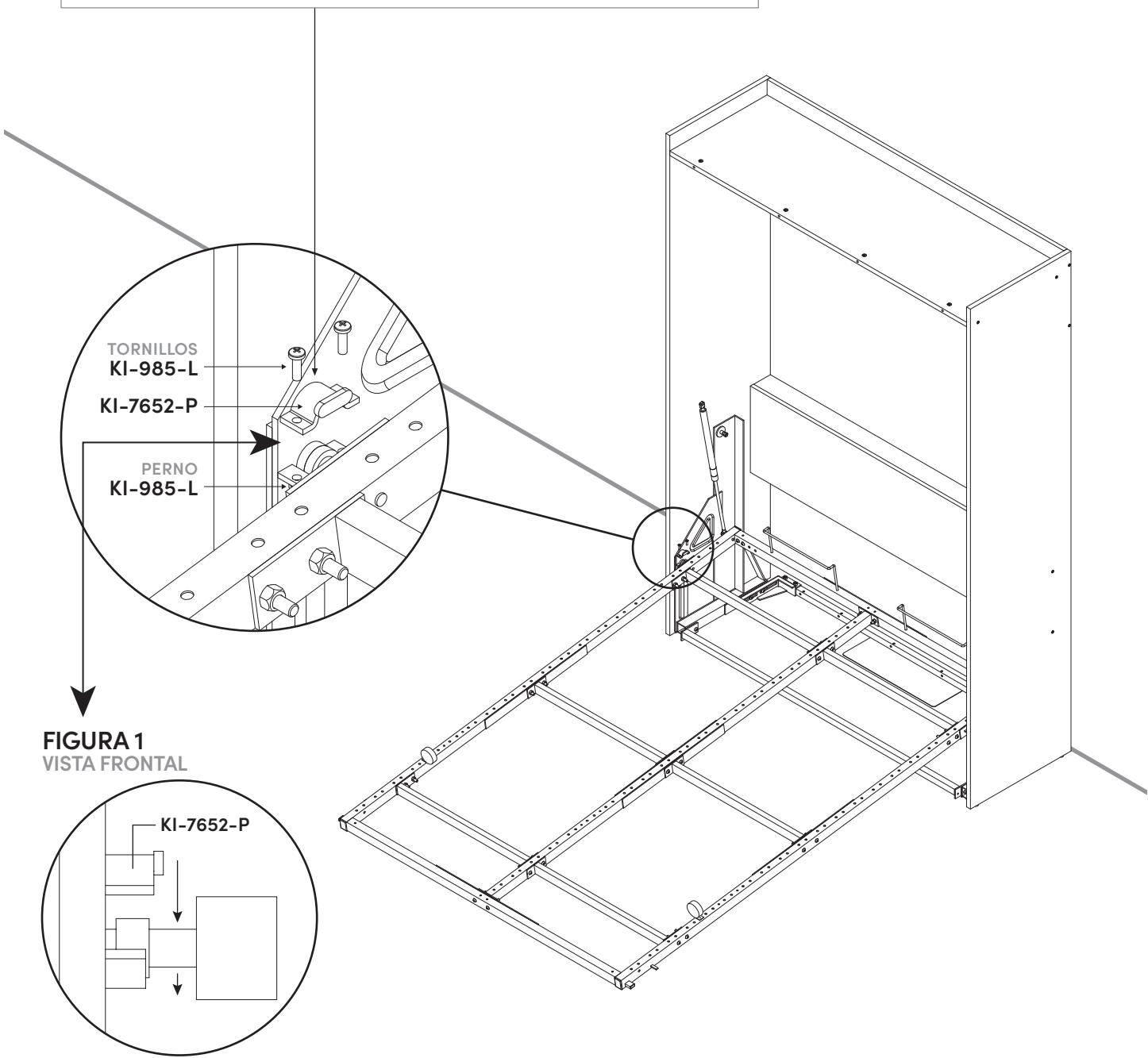


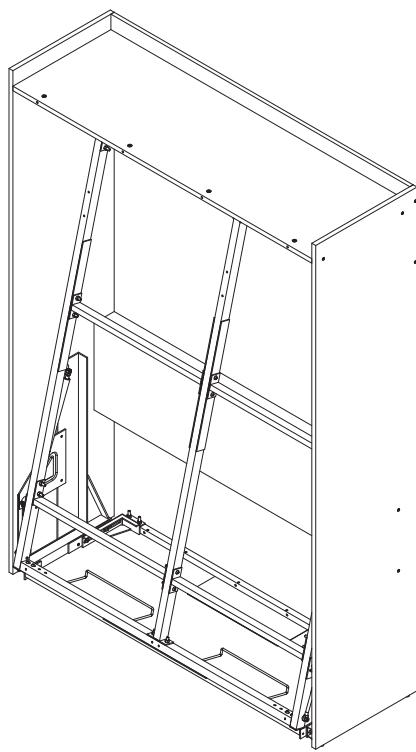


Código KI-985-L KI-7652-P
Cant. x 4 x 2

AVISO

1. Coloque los rodamientos iguales a cada lado antes de fijar para arriba.
2. Bien posicionar el soporte de cojinete de tal manera como para bloquear. (Figura 1)
3. Apriete firmemente los tornillos de soporte del rodamiento.



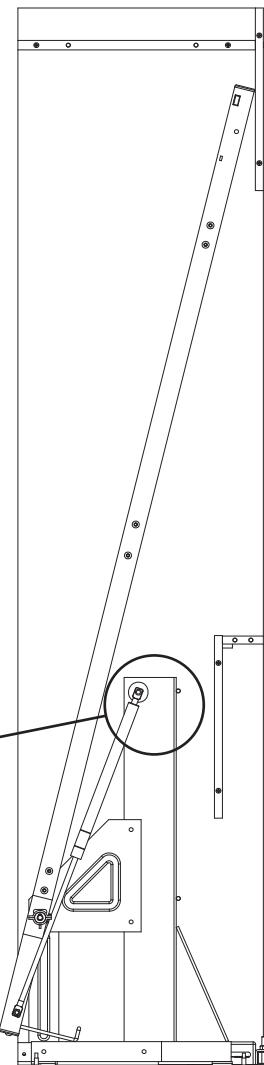
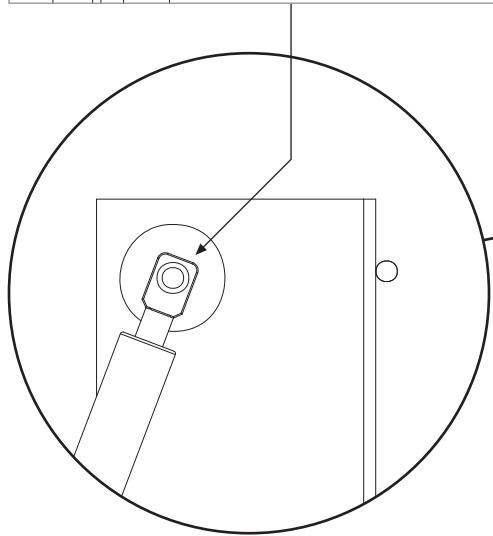
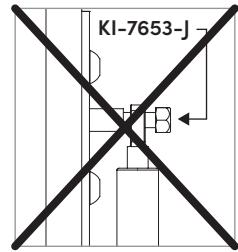


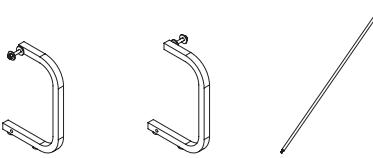
AVISO

Tomar nota que después de la instalación de los émbolos, será muy difícil de abrir la cama. Continúes las etapas hasta el fin, después de instalar el colchón y los frentes, la cama se abrirá sin esfuerzo.

INSERTE EL CILINDRO EN SU VÁSTAGO DE SOPORTE

KI-7653-J debe ser completamente apretado





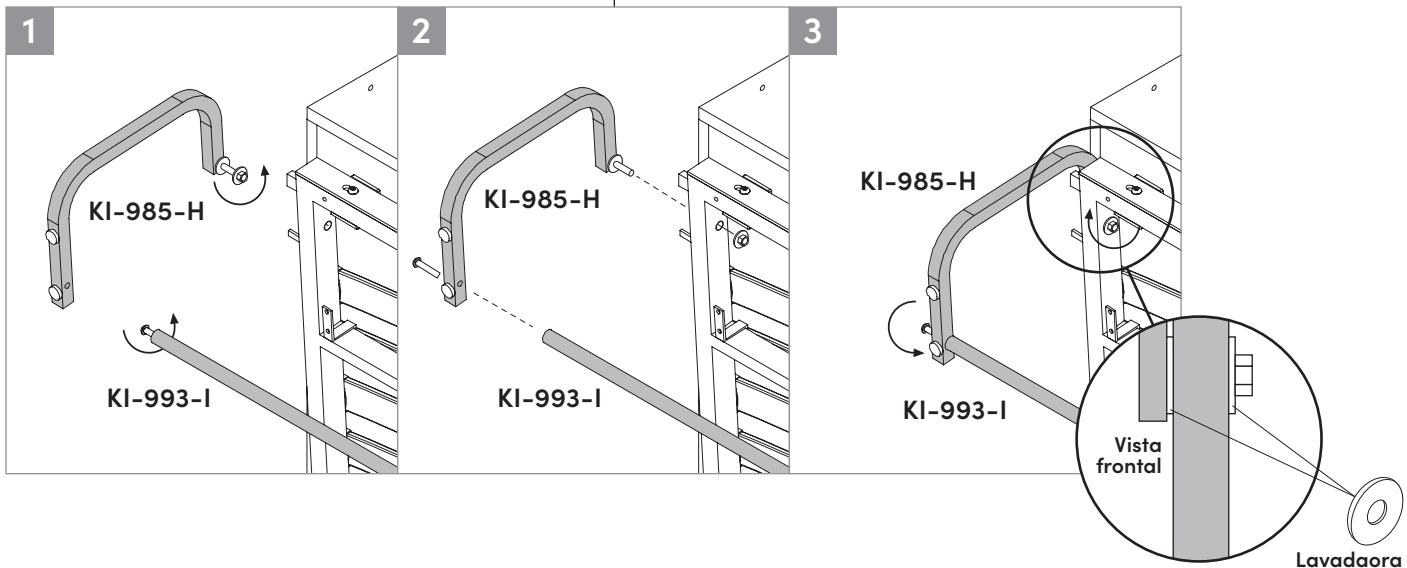
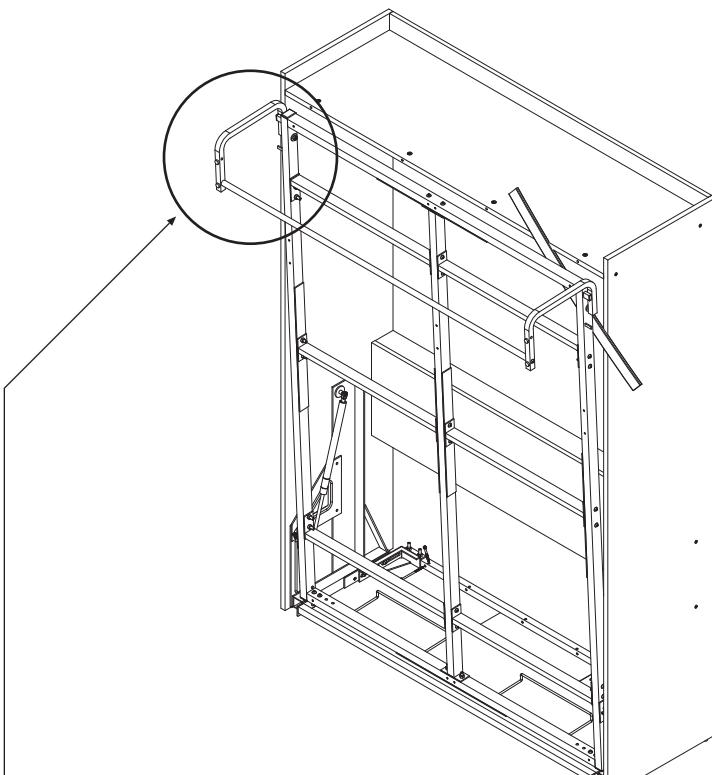
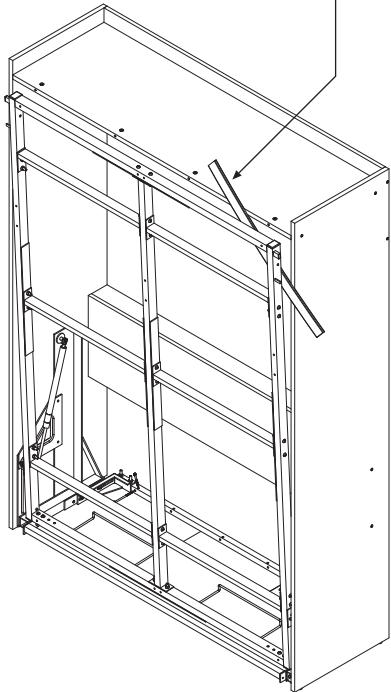
Código	KI-985-G	KI-985-H	KI-993-I
Cant.	x 1	x 1	x 1



Se requieren
DOS personas
para este paso.

AVISO

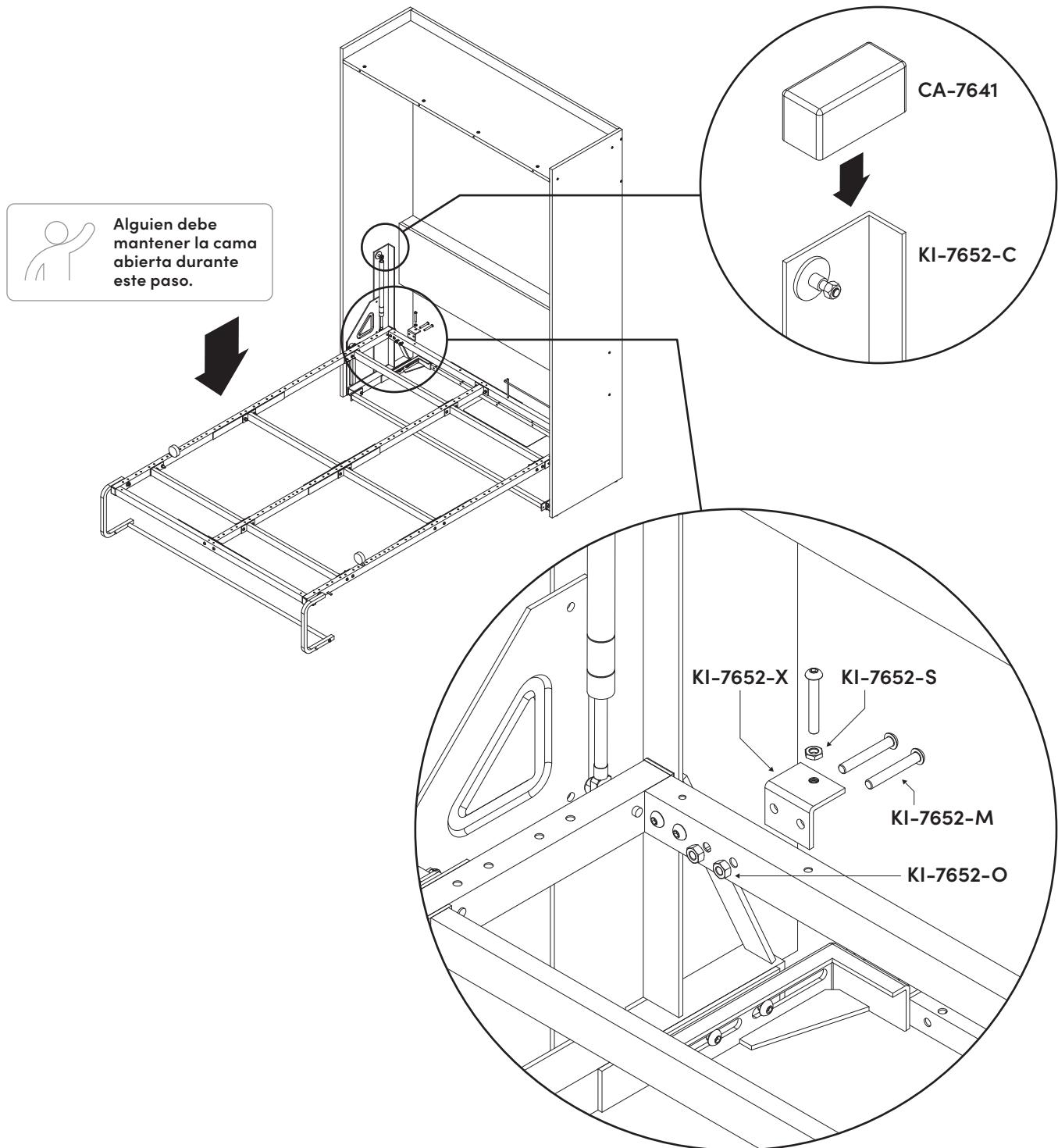
Coloque un objeto para que la cama
quede parcialmente abierta.

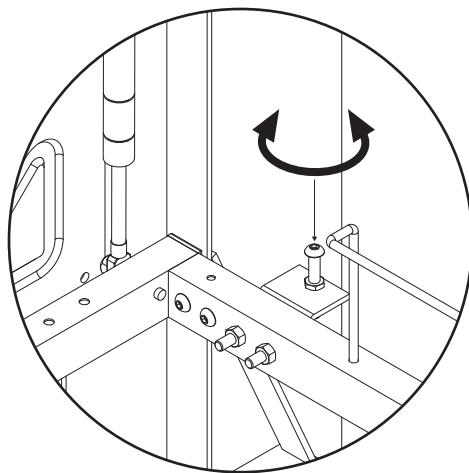


	CA-7641		KI-7652-O		KI-7652-M		KI-7652-S		KI-7652-X
Cant.	x 2	x 4	x 6	x 2	x 2				

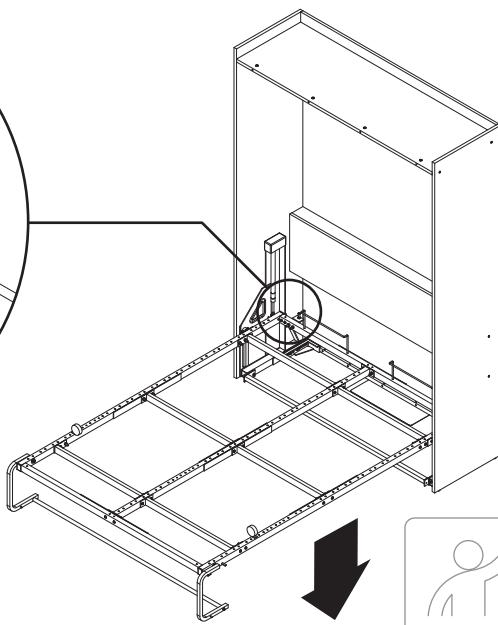


Se requieren
DOS personas
para este paso.

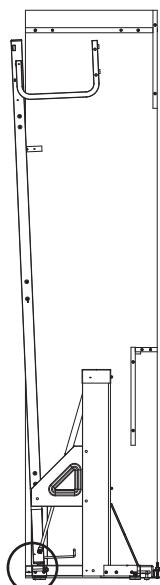




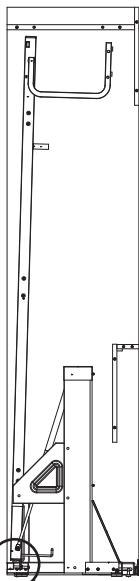
Ajuste para cerrar
la base metálica.



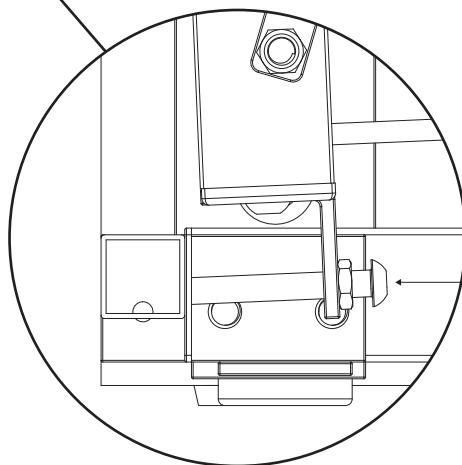
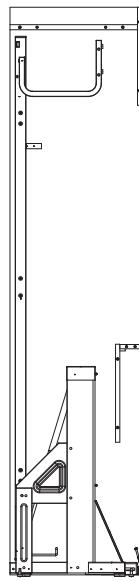
Se requieren
DOS personas
para este paso.



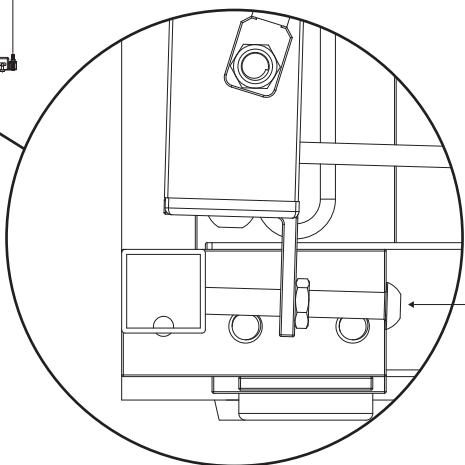
Ajuste para abrir
la base metálica.



Ajuste
perfecto.



Desenrosque
este tornillo.

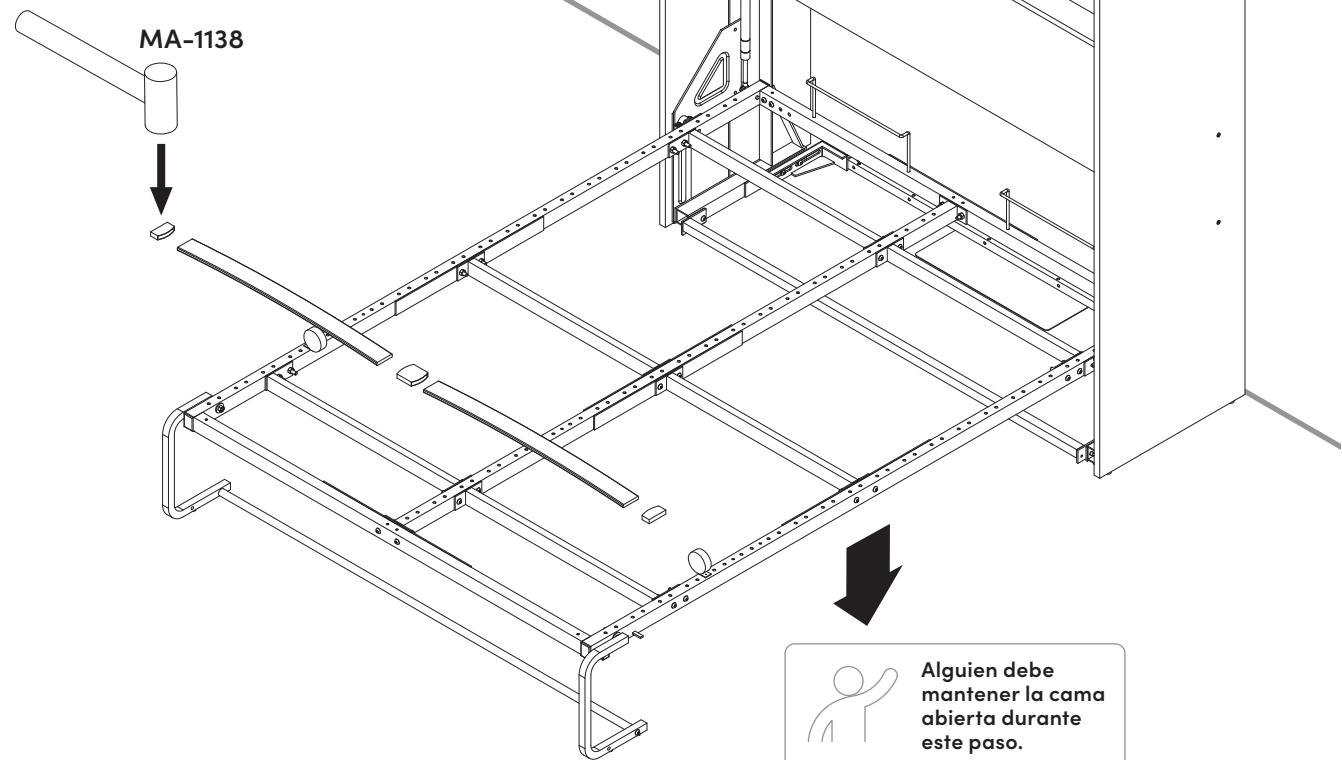
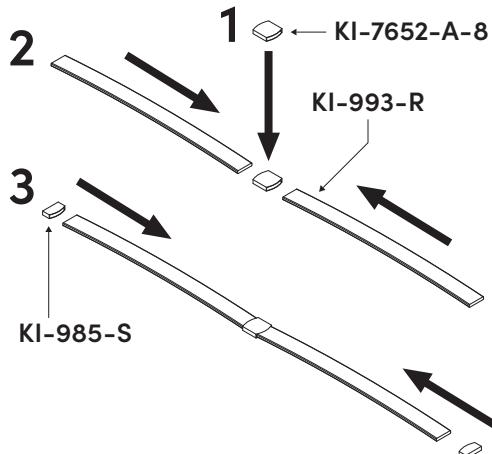


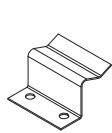
Enrosque
este tornillo.

	KI-985-S		KI-993-R		KI-7652-A-8		MA-1138
Cant.	x 40	x 40	x 20		x 1		



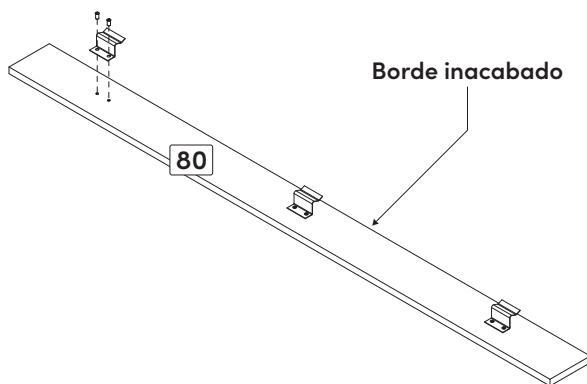
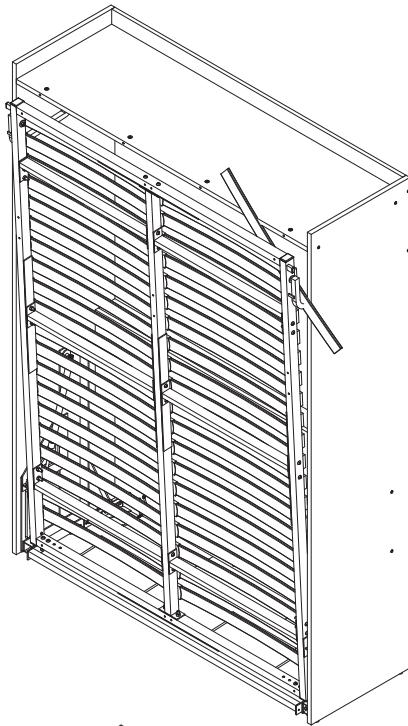
Se requieren
DOS personas
para este paso.



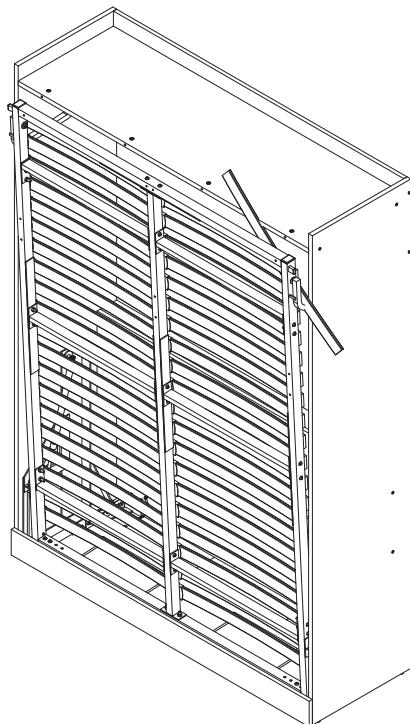
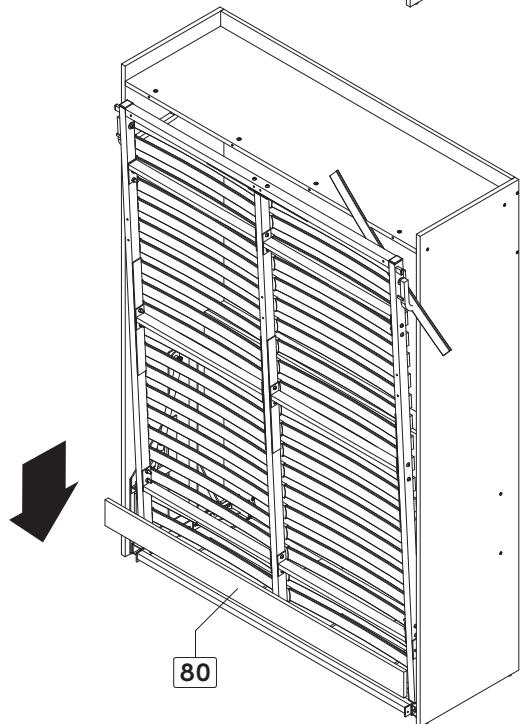


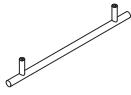
1/2 pulg. (13 mm)

Código CR-7639 3500-400350
Cant. x 3 x 6

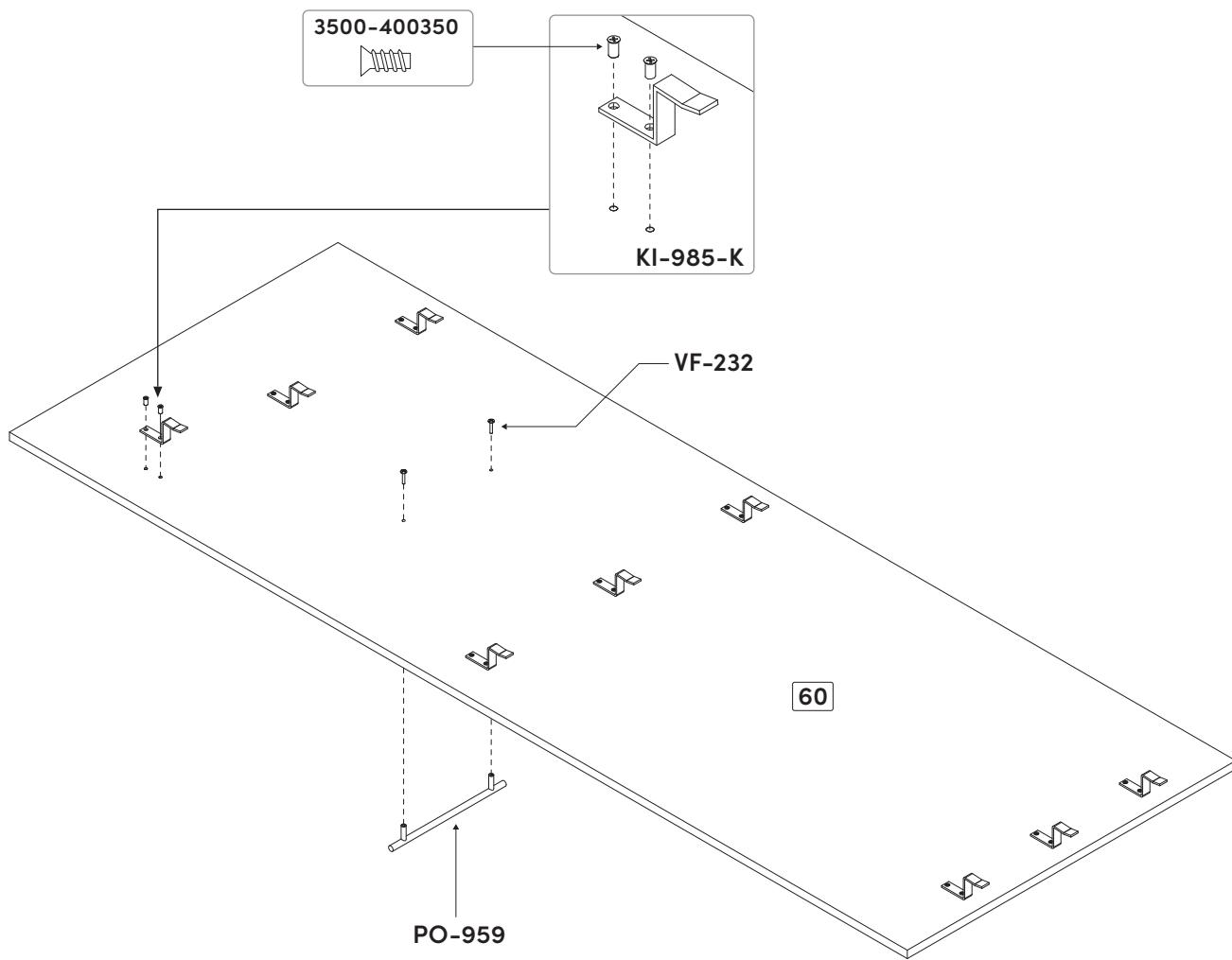


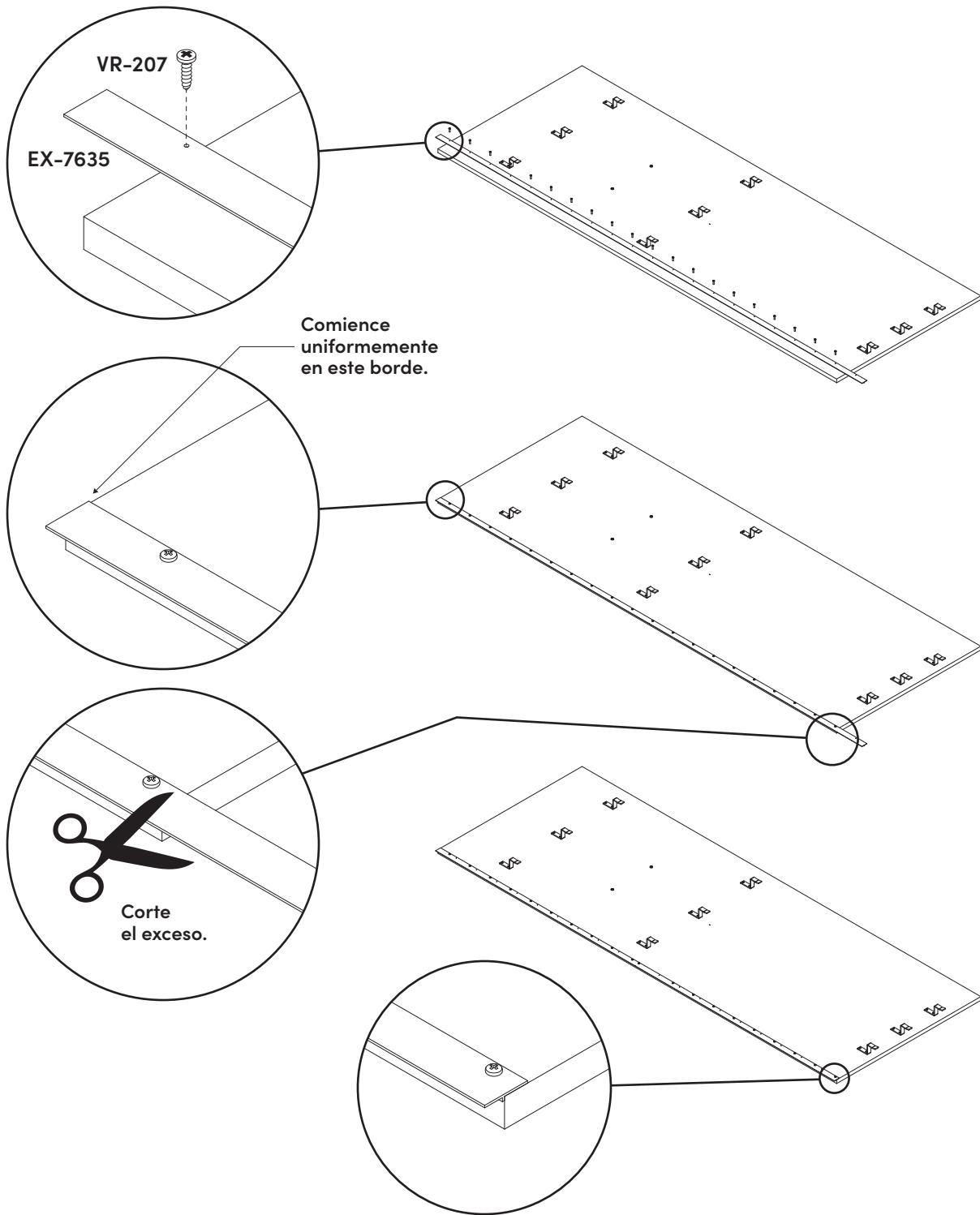
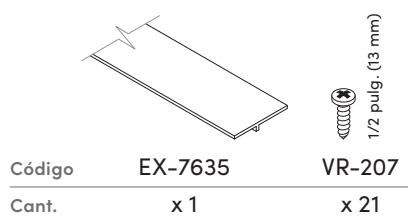
Borde inacabado



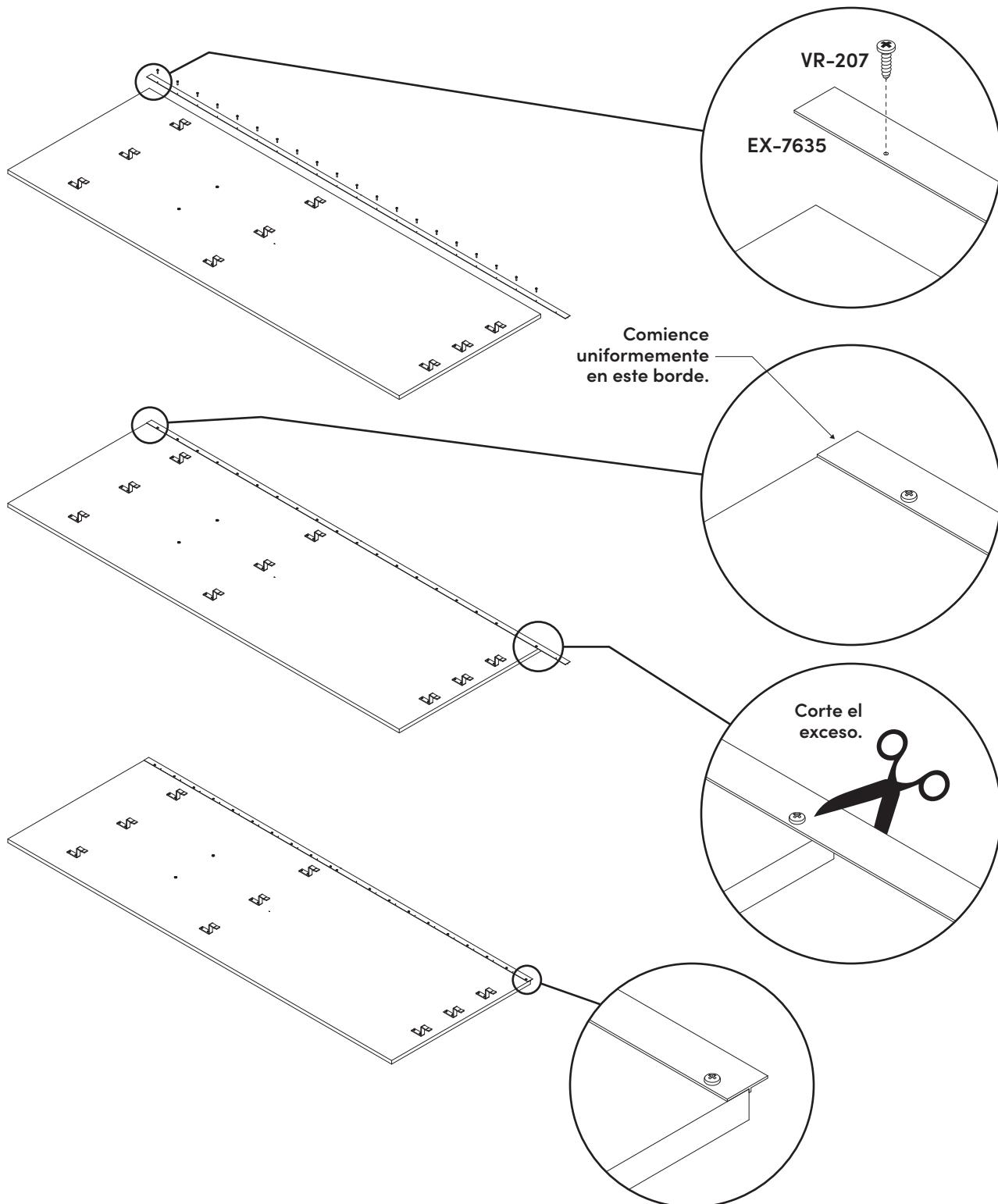
	KI-985-K		PO-959		VF-232 7/8 pulg. (22 mm)		3500-400350 1/2 pulg. (13 mm)
Código	x 18		x 2		x 4		x 36
Cant.							

2x





	Código EX-7635	1/2 pulg (13 mm)
Cant. x 1		x 21

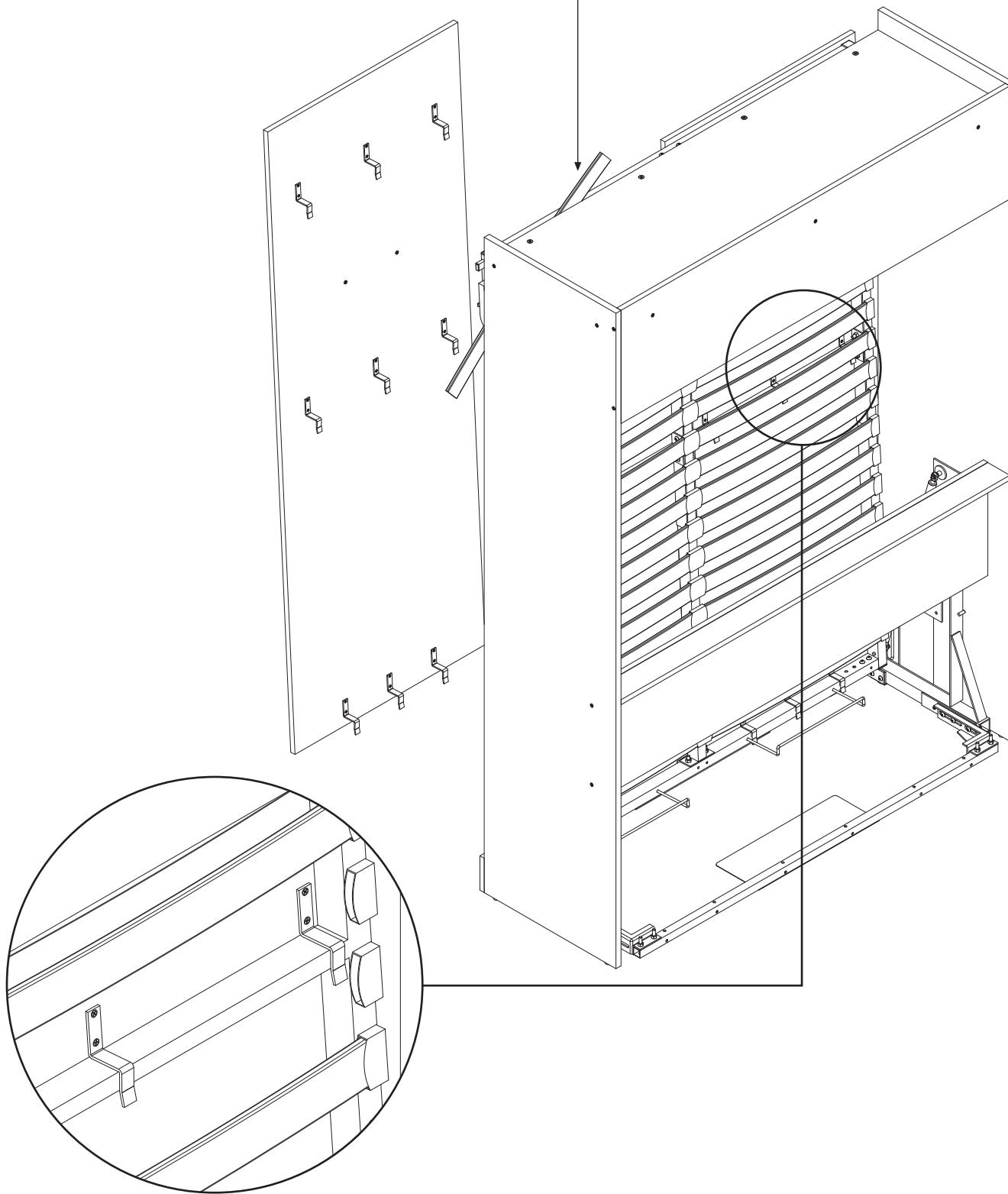


AVISO

Utilice una de las piezas de las esquinas de cartón de embalaje o un objeto similar para mantener la cama en posición semi-cerrado para la instalación de fachadas.

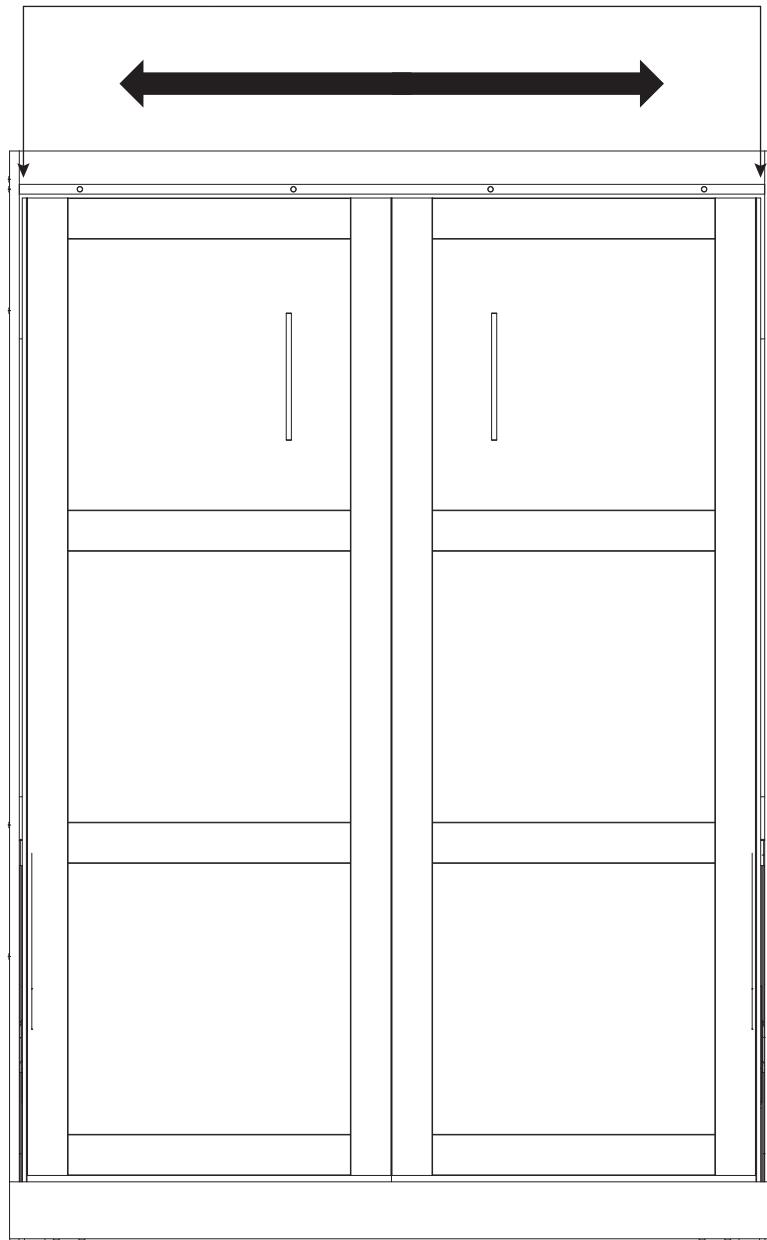


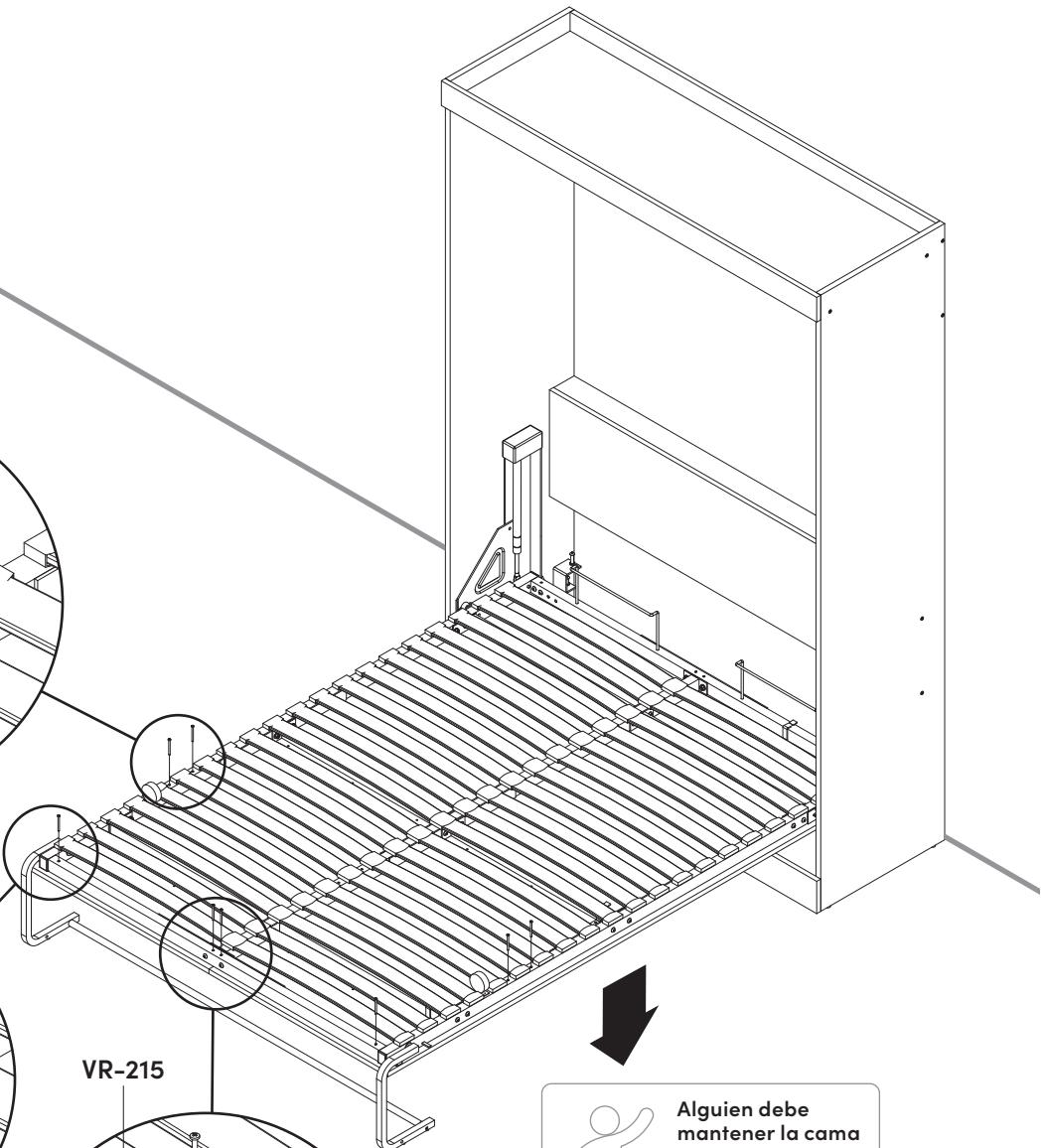
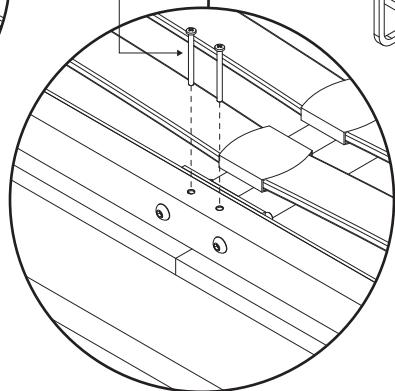
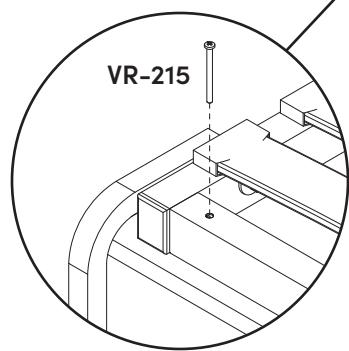
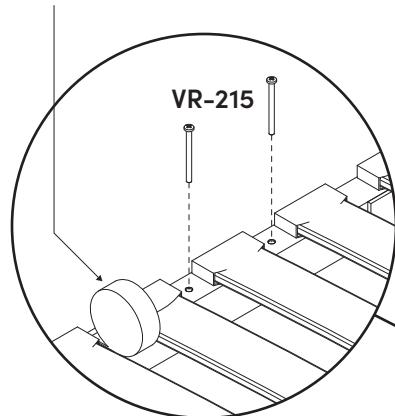
Se requieren
DOS personas
para este paso.

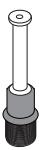
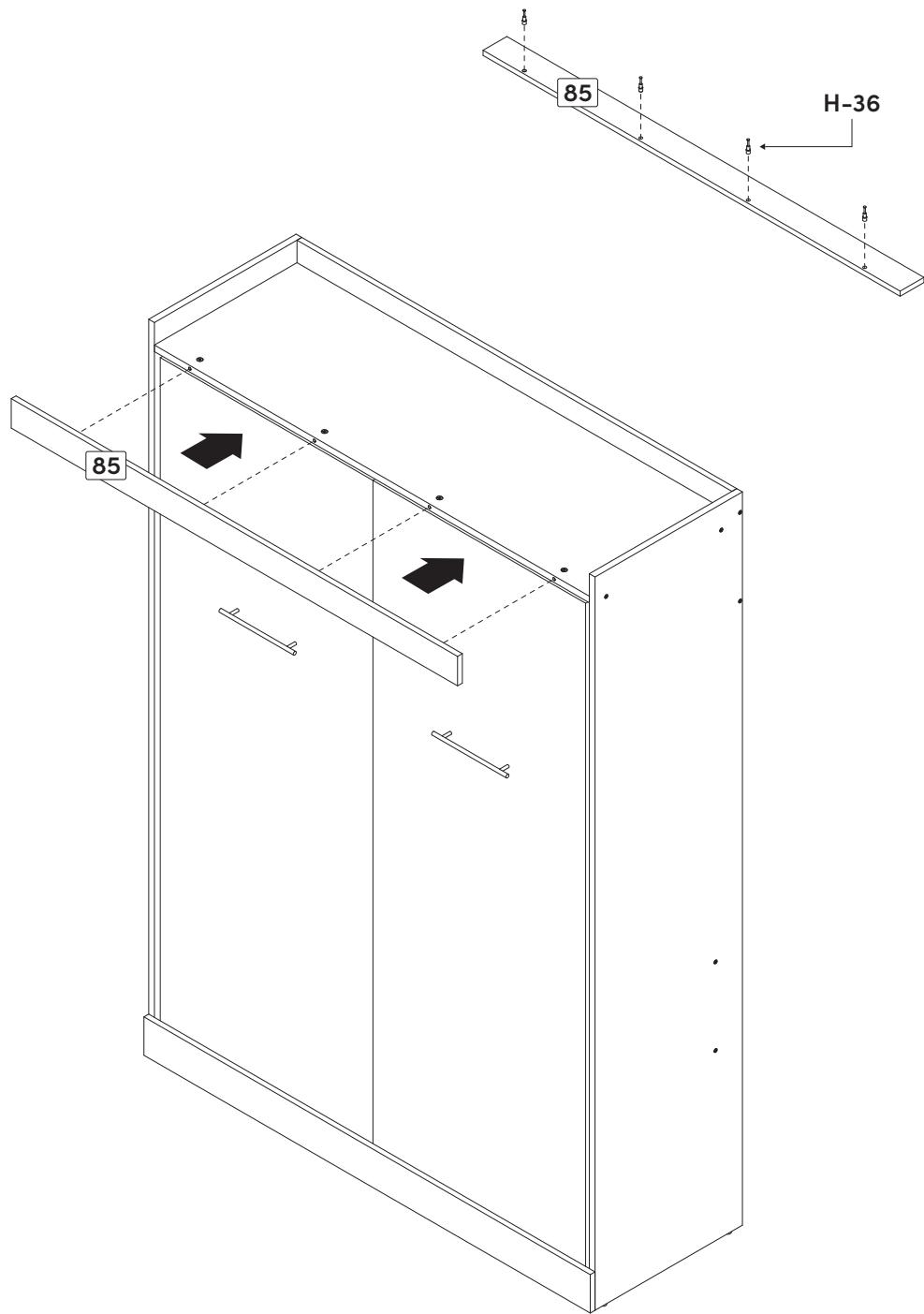




Mueve las fachadas a la izquierda o a la derecha hasta que el espacio sea el mismo en cada lado.



Código VR-215
Cant. x 8Utilice el velcro
para asegurar
el colchón.

Código H-36
Cant. x 4Se requieren
DOS personas
para este paso.



ADVERTENCIA

RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE

- Nunca cierre la cama con una persona en el colchón por riesgo de asfixia.
- Si el mecanismo de la cama o un panel está dañado por cualquier motivo, deje de utilizar la cama y póngase en contacto con nosotros en el 1-888-823-7827 para obtener las instrucciones y las piezas necesarias para la reparación (si es posible). No siga utilizando una cama dañada y no intente repararla usted mismo sin las instrucciones de Bestar. Una cama dañada puede funcionar mal y provocar la apertura, el cierre o el colapso inesperados de la cama.



ADVERTENCIA

PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO

- Nunca cierre la cama con las luces encendidas.
- No deje nunca una manta eléctrica o cualquier otra fuente de calor dentro del mueble cerrado.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE LESIONES

- No aplique ningún elemento sobre la fachada, como marcos de cuadros, estantes, ganchos o ropa. La fachada puede desprenderse de la estructura metálica si resulta sobrecargada.
- No deje nada sobre la cama que pueda impedir el cierre correcto de la misma. (almohadas, cojines decorativos, peluches, etc.). Esto puede provocar daños en la cama, la caída de piezas y una apertura inesperada de la cama que puede causar lesiones.

AVISO

- Gire siempre la pata hacia abajo para apoyar la cama al abrirla. No girar la pata hacia abajo puede provocar daños en el panel o en el suelo
- Gire siempre la pata hacia dentro al cerrar la cama para evitar daños.
- Nunca salte sobre la cama ni deje a un niño pequeño jugando solo en la cama. Esto podría provocar la caída de la persona y también podría dañar el mecanismo de la cama.

DESMONTAJE

Información importante para leer antes de empezar el desmontaje.
Guarde esta información para referencia futura.

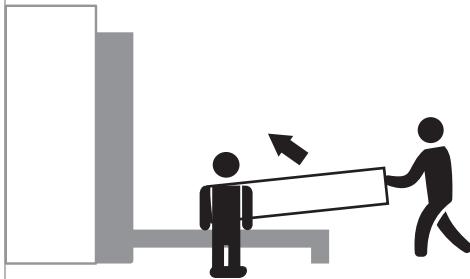


ADVERTENCIA

PELIGRO DE IMPACTO O APLASTAMIENTO: Si se retiran los tornillos de fijación a la pared antes de retirar los cilindros de elevación y el marco metálico del colchón, el mueble de la cama abatible puede caer repentinamente, provocando lesiones graves o la muerte.

- Sólo un profesional o una persona cualificada debe desmontar o ajustar una cama abatible.
- Un desmontaje inadecuado de la cama abatible puede hacer que ésta se desprenda de la pared lo que provocaría lesiones graves.
- La cama abatible debe permanecer unida a la pared durante los siguientes pasos de desmontaje (1-9).
- La persona cualificada debe tener las habilidades y herramientas necesarias para localizar los montantes de la pared, identificar el tipo de estructura de la pared (madera, metal, mampostería u otra) e instalar los tornillos correctamente en la estructura de la pared. Las habilidades y herramientas incluyen el localizador electrónico de montantes, el motor y las brocas del taladro, el destornillador y la capacidad de utilizar correctamente estas herramientas.

1 Retire el colchón.

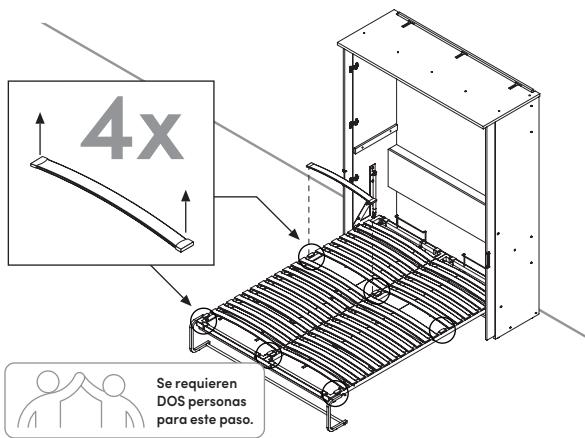


AVISO

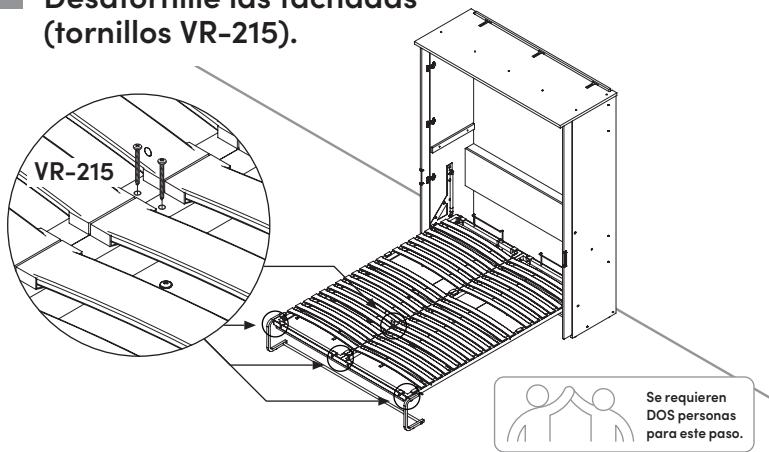
- Quitando el colchón, el soporte se elevará rápidamente.
- Haga que un ayudante sostenga el marco mientras retira el colchón.



2 Quitar el somier de láminas.

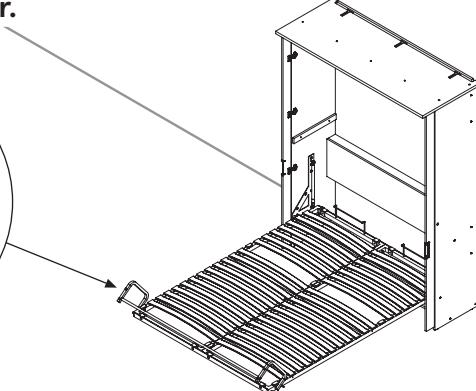
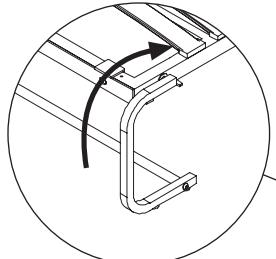


3 Desatornille las fachadas (tornillos VR-215).



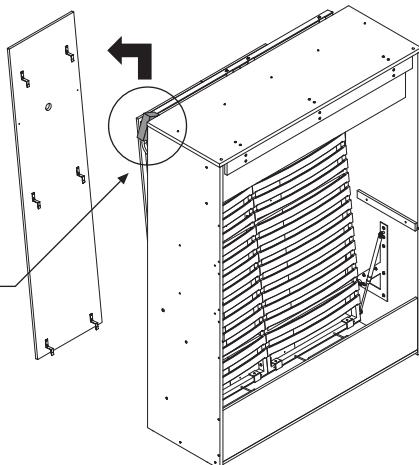
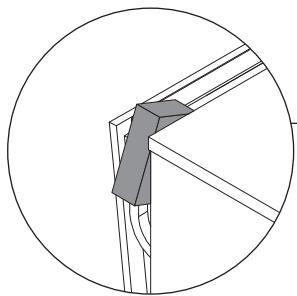
DESMONTAJE

4 Pliegue la pata hacia el interior.



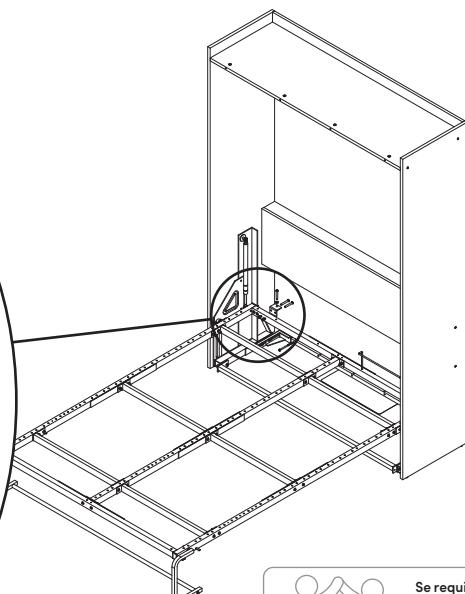
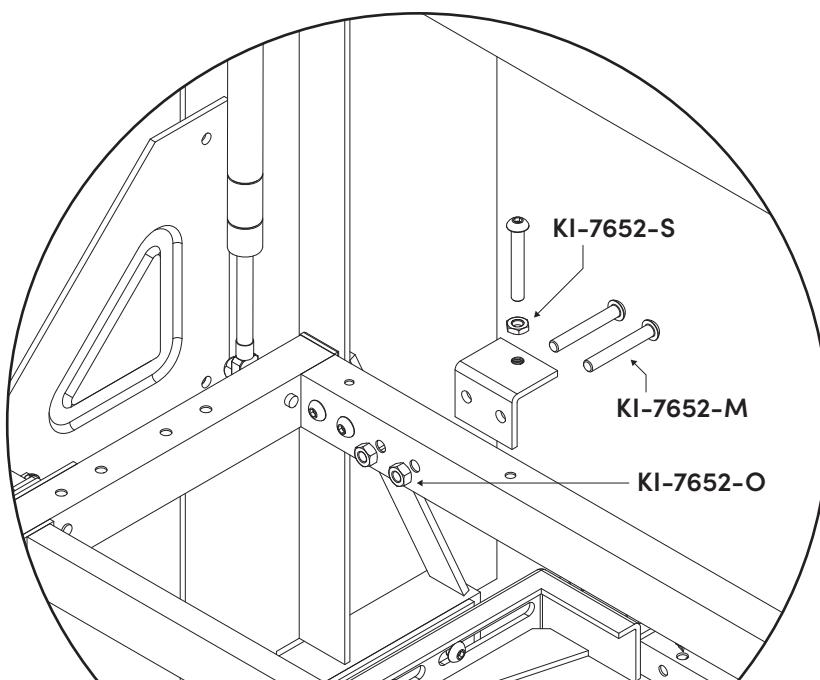
 Se requieren
DOS personas
para este paso.

5 Utilice un objeto de aproximadamente 2 pulg. (50 mm) de espesor para mantener la cama en una posición semi-cerrada, luego levante y hale para quitar las fachadas.



 Se requieren
DOS personas
para este paso.

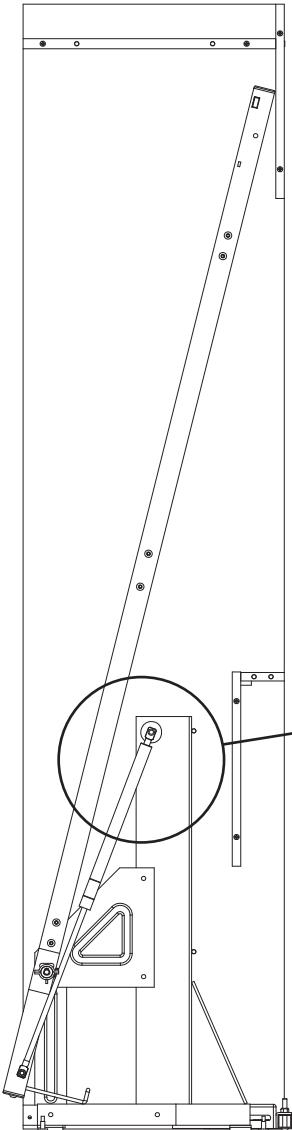
6 Retire el tapón.



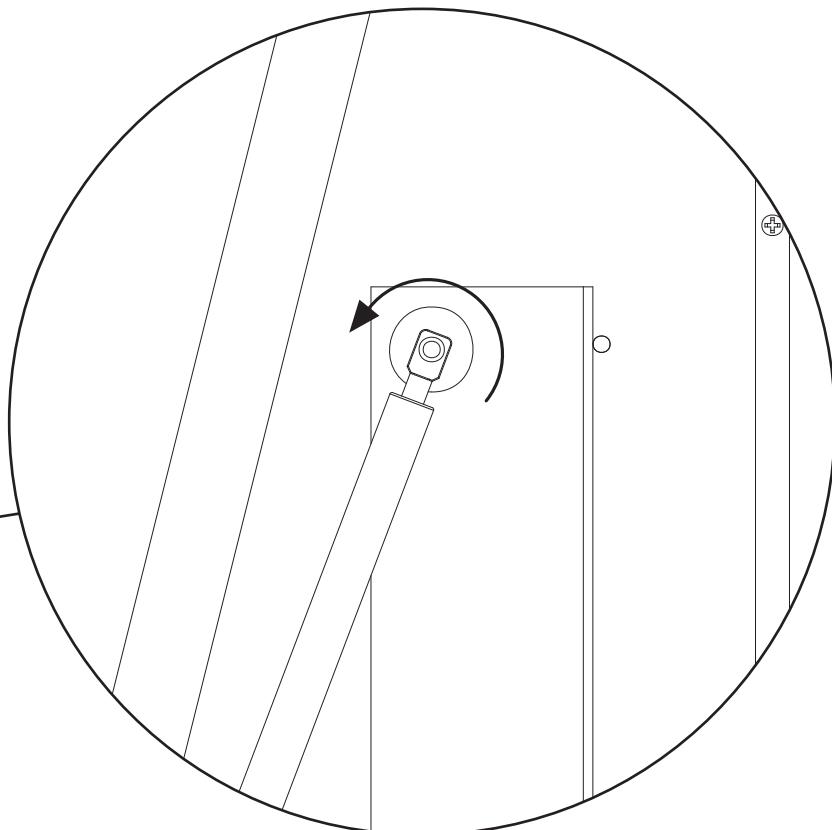
 Se requieren
DOS personas
para este paso.

DESMONTAJE

7 Deje que el bastidor de la cama se hunda en el armario y retire los cilindros de elevación.

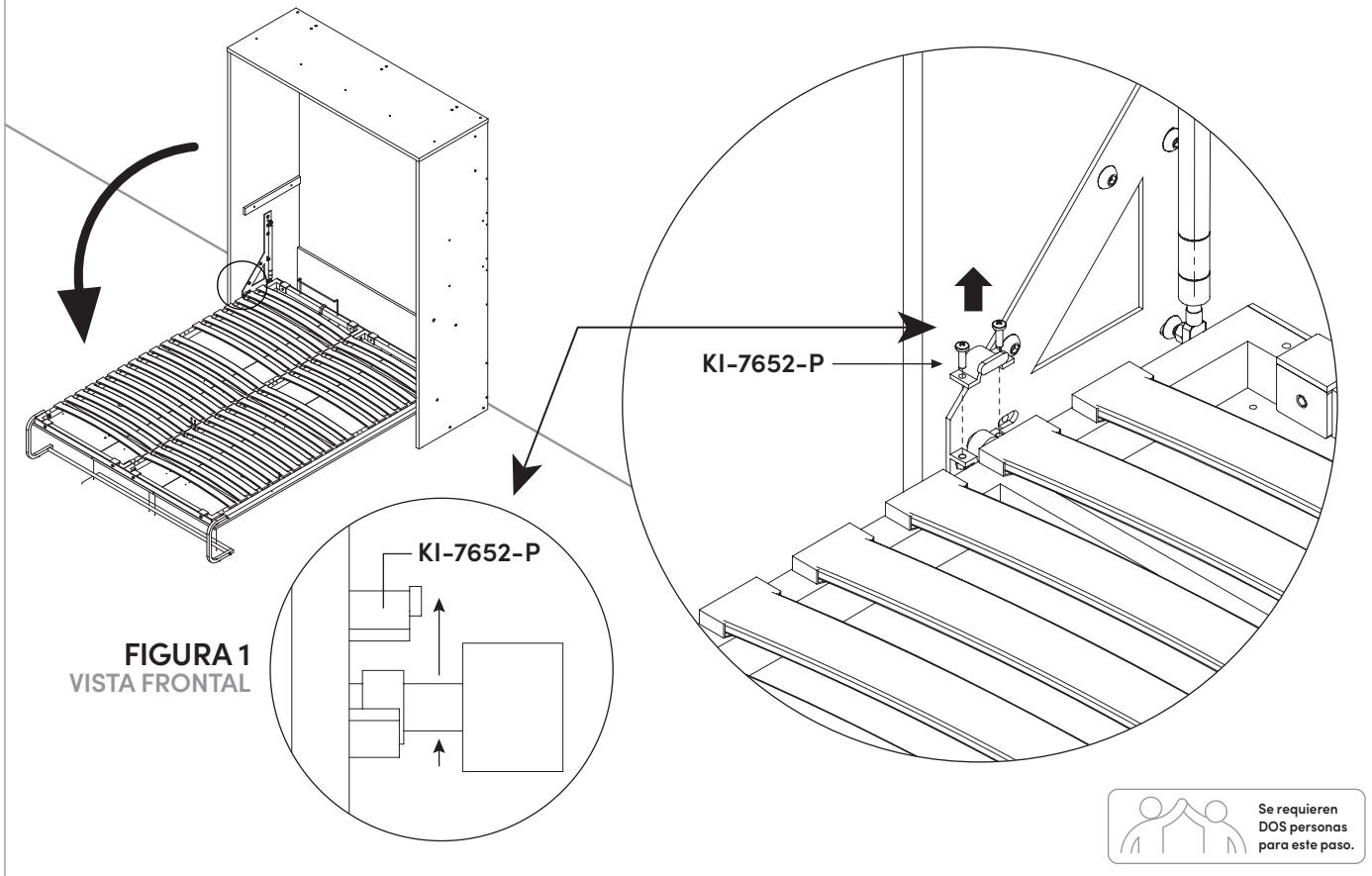


DESENRROSQUE EL TORNILLO Y RETIRE EL EXTREMO DEL CILINDRO EL EXTREMO DEL CILINDRO DEL SOPORTE "L".

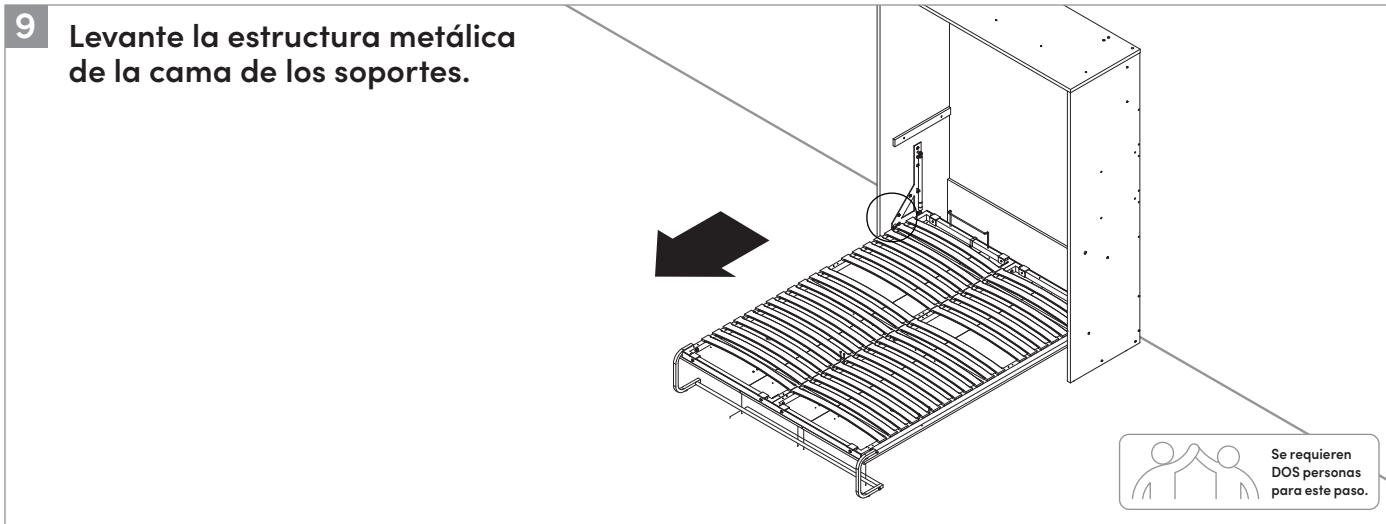


DESMONTAJE

8 Desatornille y retire el soporte de rodamiento.



9 Levante la estructura metálica de la cama de los soportes.



10 Ahora puede separar la cama de la pared y seguir con el desmontaje.